

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1260/2010**tat-22 ta' Diċembru 2010**

**li jippubblika, ghall-2011, in-nomenklatura tal-prodotti agrikoli għar-rifuzjonijiet tal-esportazzjoni
introdotti bir-Regolament (KEE) Nru 3846/87**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet specifiċi għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3846/87 tas-17 ta' Diċembru 1987 li jistabbilixxi nomenklatura ta' prodotti agrikoli għal rifuzjoni tal-esportazzjoni ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-verżjoni shiha tan-nomenklatura tar-rifuzjoni valida fl-1 ta' Jannar 2011, hekk kif toħroġ mid-dispożizzjonijiet regolatorji dwar l-arrangamenti tal-esportazzjoni għall-prodotti agrikoli, għandha tiġi ppubblikata.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1298/2009 tat-18 ta' Diċembru 2009 li jippubblika, ghall-2010,

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Diċembru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 366, 24.12.1987, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 353, 31.12.2009, p. 9.

ANNESS I

“ANNESS I

NOMENKLATURA TA’ PRODOTTI AGRICOLI GHAL RIFUŻJONIJIET TAL-ESPORTAZZJONI

WERREJ

<i>Is-settur</i>	<i>Pagina</i>
1. Čereali u qamħ jew dqiq tas-segala, xghir u barli mithun oħxon jew f'pasta	18
2. Ross u ross imkisser	20
3. Prodotti pproċessati minn ċereali	22
4. Għalf kompost ghall-annimali ibbażat fuq iċ-ċereali	27
5. Ċanga u vitella	28
6. Laham tal-majjal	32
7. Laham tat-tjur	36
8. Bajd	38
9. Halib u prodotti tal-halib	39
10. Zokkor abjad mhux raffinat mingħajr aktar ipproċessar	52
11. Ĝuleppijiet u prodotti oħrajn taz-zokkor	53

1. Čereali u qamħ jew dqiq tas-segala, xghir u barli mithun oħxon jew f'pasta

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1001	Qamħ u meslin:	
1001 10 00	– Qamħ durum: – – Žerriegħa – – Oħrajn	1001 10 00 9200 1001 10 00 9400
ex 1001 90	– Oħrajn: – – Spelt iehor, qamħ komuni u meslin:	
1001 90 91	– – – Qamħ komuni u žerriegħa tal-meslin	1001 90 91 9000
1001 90 99	– – – Oħrajn	1001 90 99 9000
1002 00 00	Segala	1002 00 00 9000
1003 00	Xghir:	
1003 00 10	– Žerriegħa	1003 00 10 9000
1003 00 90	– Oħrajn	1003 00 90 9000
1004 00 00	Hafur: – Žerriegħa – Oħrajn	1004 00 00 9200 1004 00 00 9400
1005	Qamħirrum (qamħ):	
ex 1005 10	– Žerriegħa	

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodici tal-prodott
1005 10 90	-- Ohrajn	1005 10 90 9000
1005 90 00	- Ohrajn	1005 90 00 9000
1007 00	Sorgu tal-qamħ:	
1007 00 90	- Ohrajn	1007 00 90 9000
ex 1008	Buckwheat, millieg (qarabocc) u skalora; cereali oħrajn:	
1008 20 00	- Millieg (Qarabocc)	1008 20 00 9000
1101 00	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin:	
	- Dqiq tal-qamħ:	
1101 00 11	-- Tal-qamħ durum	1101 00 11 9000
1101 00 15	-- Tal-qamħ komuni u spelt:	
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 600 mg/100 g	1101 00 15 9100
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 601 sa 900 mg/100 g	1101 00 15 9130
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 901 sa 1 100 mg/100 g	1101 00 15 9150
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 1 101 sa 1 650 mg/100 g	1101 00 15 9170
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 1 651 sa 1 900 mg/100 g	1101 00 15 9180
	-- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 1 900 mg/100 g	1101 00 15 9190
1101 00 90	- Dqiq tal-meslin	1101 00 90 9000
ex 1102	Dqiq taċ-ċereali apparti minn tal-qamħ jew il-meslin:	
1102 10 00	- Dqiq tas-segala:	
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 1 400 mg/100 g	1102 10 00 9500
	-- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 1 400 sa 2 000 mg/100 g	1102 10 00 9700
	-- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 2 000 mg/100 g	1102 10 00 9900
ex 1103	Xghir u barli mithun ohxon taċ-ċereali, pasta u gerbub:	
	- Xghir u barli mithun ohxon u pasta:	
1103 11	-- Tal-qamħ:	
1103 11 10	-- Qamħ durum:	
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 1 300 mg/100 g:	
	-- Pasta li tkun ta' piż, ta' anqas minn 10 %, u kapaċi tghaddi minn għarbiel bit-toqqob ta' 0,160 mm	1103 11 10 9200
	-- - Ohrajn	1103 11 10 9400
	-- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 1 300 mg/100 g	1103 11 10 9900
1103 11 90	-- Qamħ komuni u spelt:	
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 600 mg/100 g	1103 11 90 9200
	-- Ta' kontenut ta' rmied li ma jaqbiżx 600 mg/100 g	1103 11 90 9800

2. Ross u ross imkisser

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1006	Ross:	
1006 20	– Ross bla ġliefa (brown): – – Mogħti nofs tgħollija: – – – Ross tal-ħabba tonda – – – Ross tal-ħabba mezzana – – – Ross tal-ħabba twila	1006 20 11 9000 1006 20 13 9000 1006 20 15 9000 1006 20 17 9000
1006 20 11	– – – Ross tal-ħabba tonda	1006 20 11 9000
1006 20 13	– – – Ross tal-ħabba mezzana	1006 20 13 9000
1006 20 15	– – – Ross tal-ħabba twila	1006 20 15 9000
1006 20 17	– – – Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3 – – – Ta' proporzjon tul/ħxuna ugħwali għal jew itwal minn 3 – – Oħrajn:	1006 20 17 9000
1006 20 92	– – – Ross tal-ħabba tonda	1006 20 92 9000
1006 20 94	– – – Ross tal-ħabba mezzana	1006 20 94 9000
1006 20 96	– – – Ross tal-ħabba twila: – – – Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 20 96 9000
1006 20 98	– – – Ross tal-ħabba twila: – – – Ta' proporzjon tul/ħxuna ugħwali għal jew itwal minn 3	1006 20 98 9000
1006 30	– Ross parzjalment mithun jew mithun kollu, kemm jekk illustrat jew igglejżat: – – Ross parzjalment mithun: – – – Mogħti nofs tgħollija:	
1006 30 21	– – – Ross tal-ħabba tonda	1006 30 21 9000
1006 30 23	– – – Ross tal-ħabba mezzana	1006 30 23 9000
1006 30 25	– – – Ross tal-ħabba twila: – – – Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 30 25 9000
1006 30 27	– – – Ta' proporzjon tul/ħxuna ugħwali għal jew itwal minn 3 – – Oħrajn:	1006 30 27 9000
1006 30 42	– – – Ross tal-ħabba tonda	1006 30 42 9000
1006 30 44	– – – Ross tal-ħabba mezzana	1006 30 44 9000
1006 30 46	– – – Ross tal-ħabba twila: – – – Ta' proporzjon tul/ħxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 30 46 9000
1006 30 48	– – – Ta' proporzjon tul/ħxuna ugħwali għal jew itwal minn 3 – – Ross kollu mithun: – – – Mogħti nofs tgħollija:	1006 30 48 9000
1006 30 61	– – – Ross tal-ħabba tonda: – – – Fpakk diretti ta' 5 kg nett jew inqas – – – Oħrajn	1006 30 61 9100 1006 30 61 9900

Kodici NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1006 30 63	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Ross tal-ħabba mezzana - - - - Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas - - - - Oħrajn - - - - Ross tal-ħabba twila: 	1006 30 63 9100 1006 30 63 9900
1006 30 65	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Ta' proporzjon tul/hxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3: - - - - Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas - - - - Oħrajn 	1006 30 65 9100 1006 30 65 9900
1006 30 67	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Ta' proporzjon tul/hxuna ugwali għal jew itwal minn 3: - - - - Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas - - - - Oħrajn - - - Oħrajn: 	1006 30 67 9100 1006 30 67 9900
1006 30 92	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Ross tal-ħabba tonda: - - - - Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas - - - - Oħrajn 	1006 30 92 9100 1006 30 92 9900
1006 30 94	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Ross tal-ħabba mezzana: - - - - Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas - - - - Oħrajn - - - - Ross tal-ħabba twila: 	1006 30 94 9100 1006 30 94 9900
1006 30 96	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Ta' proporzjon tul/hxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3: - - - - Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas - - - - Oħrajn 	1006 30 96 9100 1006 30 96 9900
1006 30 98	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Ta' proporzjon tul/hxuna ugwali għal jew itwal minn 3: - - - - Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas - - - - Oħrajn 	1006 30 98 9100 1006 30 98 9900
1006 40 00	- Ross imkisser	1006 40 00 9000

3. Prodotti pprocessati minn ċereali

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1102	Dqiq taċ-ċereali apparti minn tal-qamħ jew il-meslin:	
ex 1102 20	– Dqiq tal-qamħirrum (qamħ):	
ex 1102 20 10	– – Ta' kontenut ta' xaham ta' mhux aktar minn 1,5 % bil-piż: – – – Ta' kontenut ta' xaham ta' mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,8 % bil-piż (2) – – – Ta' kontenut ta' xaham ta' aktar minn 1,3 % iżda mhux aktar minn 1,5 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż (2)	1102 20 10 9200 1102 20 10 9400
ex 1102 20 90	– – Ohrajn: – – – Ta' kontenut ta' xaham ta' aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 1,7 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż (2)	1102 20 90 9200
ex 1102 90	– Ohrajn:	
1102 90 10	– – Dqiq tax-xgħir: – – – Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż – – – Ohrajn	1102 90 10 9100 1102 90 10 9900
ex 1102 90 30	– – Dqiq tal-hafur: – – – Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, mhux aktar minn 1,8 % bil-piż, ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perrossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat	1102 90 30 9100
ex 1103	Xgħir u barli mitħun oħxon taċ-ċereali, pasta u gerbub:	
	– Xgħir u barli mitħun oħxon u pasta:	
ex 1103 13	– – Qamħirrum (qamħ):	
ex 1103 13 10	– – – Ta' kontenut ta' xaham ta' mhux aktar minn 1,5 % bil-piż: – – – – Ta' kontenut ta' xaham, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,6 % bil-piż li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jghaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jghaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru (3) – – – – Ta' kontenut ta' xaham, ta' aktar minn 0,9 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,8 % bil-piż li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jghaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jghaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru (3) – – – – Ta' kontenut ta' xaham, ta' aktar minn 1,3 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,5 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1,0 % bil-piż li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jghaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jghaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru (3)	1103 13 10 9100 1103 13 10 9300 1103 13 10 9500
ex 1103 13 90	– – – Ohrajn: – – – – Ta' kontenut ta' xaham, ta' aktar minn 1,5 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,7 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jghaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li perċentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jghaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru (3)	1103 13 90 9100
ex 1103 19	– – Ta' ċereali ohrajn:	
1103 19 10	– – – Ta' segala	1103 19 10 9000

Kodici NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1103 19 30	<p>— — — Ta' barli:</p> <p>— — — — Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż</p>	1103 19 30 9100
ex 1103 19 40	<p>— — — Ta' ħafur:</p> <p>— — — — Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat</p>	1103 19 40 9100
ex 1103 20	— Gerbub:	
1103 20 20	— — Ta' barli:	1103 20 20 9000
1103 20 60	— — Ta' qamħ	1103 20 60 9000
ex 1104	<p>Qmuh taċ-ċereali maħduma mod iehor (per eżempju, imqaxxrin, irrumblati, imqatta' rqiq, imfarrkin f'bicċiet tondi, imfella jew mithuna fi frak oħxon), minbarra ross tal-intestatura Nru 1006; żerriegħha taċ-ċereali, shiha, irrumblata, mqatta' rqiq jew mithuna:</p> <p>— Żerriegħha taċ-ċereali rrumblata jew imqatta' rqiq:</p>	
ex 1104 12	— — Tal-ħafur:	
ex 1104 12 90	<p>— — — Imqatta' rqiq:</p> <p>— — — — Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 12 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat</p> <p>— — — — Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' aktar minn 0,1 %, iżda mhux aktar minn 1,5 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 12 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat</p>	1104 12 90 9100 1104 12 90 9300
ex 1104 19	— — Ta' ċereali oħrajn:	
1104 19 10	— — — Ta' qamħ	1104 19 10 9000
ex 1104 19 50	<p>— — — Qamhirrum:</p> <p>— — — — Imqatta' rqiq:</p> <p>— — — — — Ta' kontenut ta' xaham, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,7 % bil-piż ⁽³⁾</p> <p>— — — — — Ta' kontenut ta' xaham, imsemmi materjal xott, ta' aktar minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,8 % bil-piż ⁽³⁾</p>	1104 19 50 9110 1104 19 50 9130
	— — — Ta' barli:	
ex 1104 19 69	<p>— — — — Imqatta' rqiq</p> <p>— — — — — Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż</p> <p>— Hħabu oħrajn maħdumin (per eżempju, imqaxxrin, imfarrkin f'bicċiet tondi, imfella jew mithunin oħxon):</p>	1104 19 69 9100
ex 1104 22	— — Ta' ħafur:	
ex 1104 22 20	— — — Imqaxxrin (imfesdaq jew fil-fosdqa):	
	— — — — Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,5 %, ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidaži tiegħu virtwalment mhuwiex attivat skont id-definizjoni mogħtija fl-Anness tar-Reġolament (KE) Nru 508/2008 ⁽¹⁾	1104 22 20 9100

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1104 22 30	<p>-- Imqaxxrin u mfella jew mithunin oħxon ('Grütze' jew 'grutten'):</p> <p>-- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż, u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 %, ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidaži tieghu virtwalment mhuwiex attivat skont id-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 (¹) (²)</p>	1104 22 30 9100
ex 1104 23	-- Qamħirrum (qamħ):	
ex 1104 23 10	<p>-- Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdqa), kemm jekk imfelli jew mithun oħxon u kemm le:</p> <p>-- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux mahdum, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,6 % bil-piż ('Grütze' jew 'grutten') u li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 (¹) (³)</p> <p>-- Ta' kontenut ta' xaham, imsemmi materjal xott, ta' aktar minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux mahduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,8 % bil-piż ('Grütze' jew 'grutten') li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 (¹) (³)</p>	1104 23 10 9100 1104 23 10 9300
1104 29	-- Ta' cereali oħrajn:	
	-- Ta' barli:	
ex 1104 29 01	<p>-- Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdqa):</p> <p>-- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux mahduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 (¹)</p>	1104 29 01 9100
ex 1104 29 03	<p>-- Imqaxxar u mfellel jew mithun oħxon ('Grütze' jew 'grutten'):</p> <p>-- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux mahduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 (¹)</p>	1104 29 03 9100
ex 1104 29 05	<p>-- Imfarrkin f'bicċiet tondi:</p> <p>-- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż (mingħajr terra):</p> <p>-- L-ewwel kategorija li tikkorrispondi mad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) No 508/2008 (¹)</p> <p>-- It-tieni kategorija li tikkorrispondi mad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) No 508/2008 (¹)</p> <p>-- oħrajn:</p> <p>-- Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdqa), kemm jekk imfellel jew mithun oħxon u kemm le:</p>	1104 29 05 9100 1104 29 05 9300 1104 29 05 9000
ex 1104 29 11	-- Ta' qamħ mhux imfelli jew mithun oħxon li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) No 508/2008 (¹)	1104 29 11 9000
1104 29 51	-- Mhux mahdum jew mithun oħxon b'mod iehor:	
1104 29 55	-- Tal-qamħ	1104 29 51 9000
1104 30	-- Tas-segala	1104 29 55 9000
1104 30 10	-- Nibbieta ta' cereali, shiha, irromblata, mqatta' rqiq jew mithuna:	
1104 30 90	-- Tal-qamħ	1104 30 10 9000
1107	-- Ta' cereali oħrajn	1104 30 90 9000
	Malt, kemm jekk inkaljat jew le:	

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1107 10	<ul style="list-style-type: none"> – Mhux inkaljat: – – Tal-qamħ: 	
1107 10 11	– – – Fil-ghamla ta' dqiq	1107 10 11 9000
1107 10 19	<ul style="list-style-type: none"> – – – Ohrajn: – – Ohrajn: 	1107 10 19 9000
1107 10 91	– – – Fil-ghamla ta' dqiq	1107 10 91 9000
1107 10 99	– – – Ohrajn	1107 10 99 9000
1107 20 00	– Inkaljat	1107 20 00 9000
ex 1108	<p>Lamtu; inulina:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Lamtu (⁴): 	
ex 1108 11 00	<ul style="list-style-type: none"> – – Lamtu tal-qamħ: – – – Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' puritā fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % – – – Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84% iżda inqas minn 87 % u ta' puritā fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % (⁵) 	1108 11 00 9200 1108 11 00 9300
ex 1108 12 00	<ul style="list-style-type: none"> – – Lamtu tal-qamħirrum (qamħ): – – – Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' puritā fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % – – – Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84 % iżda inqas minn 87 % u ta' puritā fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % (⁵) 	1108 12 00 9200 1108 12 00 9300
ex 1108 13 00	<ul style="list-style-type: none"> – – Lamtu tal-patata: – – – Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 80 % u ta' puritā fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % – – – Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 77 % iżda inqas minn 80 % u ta' puritā fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % (⁵) 	1108 13 00 9200 1108 13 00 9300
ex 1108 19	– – Lamti ohra:	
ex 1108 19 10	<ul style="list-style-type: none"> – – – Lamtu tar-ross: – – – – Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' puritā fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % – – – – Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84 % iżda inqas minn 87 % u ta' puritā fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % (⁵) 	1108 19 10 9200 1108 19 10 9300
ex 1109 00 00	Glutina tal-qamħ, sew jekk niexef sew jekk le:	
	<ul style="list-style-type: none"> – Glutina tal-qamħ imnixxef, ta' kontenut ta' proteina, imsemmi materjal xott, ta' 82 % jew aktar bil-piż (N × 6,25) 	1109 00 00 9100
ex 1702	Zokkrijiet ohrajn, inkluż lattosju, maltoṣju, glukows u fruktows, forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li fihom ma jkunx miżjudin ħawwar u materjal li jagħti l-kulur; għasel artificjali kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella:	
ex 1702 30	<ul style="list-style-type: none"> – Glukows u ġulepp tal-glukows, li ma fihomx il-fruktows jew fihom fl-istat xott anqas minn 20 % skont il-piż fruktows: – – Ohrajn: 	
1702 30 50	– – – Fforma ta' trab abjad kristallin, mgħaqqa jew le	1702 30 50 9000
1702 30 90	– – – Ohrajn (⁶):	1702 30 90 9000

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1702 40	– Glukows u ġulepp tal-glukows li fihom fl-istat xott, ghallinjas 20 % iżda inqas minn 50 % tal-piż tal-fruktows, hlief zokkor maqlub (<i>invert</i>):	
1702 40 90	– – Ohrajn ⁽⁶⁾ :	1702 40 90 9000
ex 1702 90	– Ohrajn, inkluż zokkor maqlub (<i>invert</i>) u zokkor u taħlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom fl-istat xott 50% tal-piż furktows:	
1702 90 50	– – Maltodestrina u ġulepp tal-maltodestrina: – – – Maltodestrina, f'forma ta' solidu abjad, mgħaqqa jew le – – – Ohrajn ⁽⁶⁾ – – – Karamella: – – – Ohrajn: – – – Fforma ta' trab, mgħaqqa jew le	1702 90 50 9100 1702 90 50 9900
1702 90 75	– – – Ohrajn	1702 90 75 9000
1702 90 79	Preparazzjonijiet tal-ikel li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra:	1702 90 79 9000
ex 2106 90	– Ohrajn: – – Ġuleppijiet taz-zokkor imħawwrin jew ikkuluriti: – – – Ohrajn: – – – Ġulepp tal-glukows u xirop tal-maltodestrina ⁽⁶⁾	2106 90 55 9000

⁽¹⁾ ĜU L 149, 7.6.2008, p. 55.

⁽²⁾ Il-metodu analitiku li jintuża għad-determinazzjoni ta' kontenut ta' materjal xahmi huwa ppubblikat fl-Anness I (metodu A) tad-Direttiva tal-Kummissjoni 84/4/KEE (ĠU L 15, 18.1.1984, p. 28).

⁽³⁾ Il-proċedura li għandha tīgħi segwta għad-determinazzjoni ta' kontenut ta' materjal xahmi hija kif ġej:
— il-kampju għandu jintahan sabiex 90 % minnu jew aktar iku jista' jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 500 mikrometri u 100 % ikun jista' jgħaddi minn apertura ta' 1 000 mikrometri,

— il-metodu analitiku li għandu jintuża wara huwa dak ippubblikat fl-Anness I (metodu A) tad-Direttiva 84/4/KEE.

⁽⁴⁾ Il-kontenut tal-materjal xott tal-lamtu jiġi ddeterminat permezz tal-metodu stabbilit fl-Anness IV tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 687/2008 (ĠU L 192, 19.7.2008, p. 20). Il-purità tal-lamtu hija ddeterminata bil-metodu modifikat polarimetru Ewers, kif ippubblikat fl-Anness III, il-parti I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 152/2009 (ĠU L 54, 26.2.2009, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-rifużjoni tal-esportazzjoni pagħabbli għal-lamtu għandu tīgħi aggustata bil-formula kif ġej:
1. Lamtu tal-patata: $((\% \text{ta'} \text{materjal} \text{ xott attwali})/80) \times \text{rifużjoni tal-esportazzjoni}$.
2. Kull tip iehor ta' lamtu: $((\% \text{ta'} \text{materjal} \text{ xott attwali})/87) \times \text{rifużjoni tal-esportazzjoni}$.
Meta jkun qed ilesi l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni mogħtija għal dan il-ghan il-kontenut ta' materjal xott fil-prodott.
⁽⁶⁾ Ir-rifużjoni tal-esportazzjoni hija mhalla fuq prodotti li fihom kontenut ta' materjal xott ta' ghallinjas 78 %. Ir-rifużjoni tal-esportazzjoni mogħtija fuq prodotti li fihom kontenut ta' materjal xott ta' anqas minn 78 % tīgħi aggustata bil-formula kif ġej:
 $((\% \text{ta'} \text{kontenut ta'} \text{materjal} \text{ xott attwali})/78) \times \text{rifużjoni tal-esportazzjoni}$.
Il-kontenut ta' materjal xott jiġi determinat bil-metodu 2 stabbilit fl-Anness II tad-Direttiva tal-Kummissjoni 79/796/KEE (ĠU L 239, 22.9.1979, p. 24), jew b'xi metodu ta' analizi xieraq iehor li ghallinjas joffri l-listess garanziji.

4. Għalf ghall-annimali kompost b'baži ta' cereali

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
2309	Preparazzjonijiet ta' tip użat f'għalf tal-annimali (1):	
ex 2309 10	<ul style="list-style-type: none"> - ļkel jew ghall-klieb jew ghall-qtates, ippreżżentat ghall-bejgħ bl-imnun: - - Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina tas-subtitli 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 u 2106 90 55 jew prodotti ta' halib: - - - Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew il-ġulepp tal-maltodestrina: - - - - Li ma fihx lamtu, jew li fih lamtu 10 % jew inqas bil-piż (2) (3): 	
2309 10 11	- - - - Mingħajr prodotti ta' halib jew li fih inqas minn 10 %, bil-piż minn dawn il-prodotti	2309 10 11 9000
2309 10 13	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib - - - - Li fih aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 30 % bil-piż lamtu (2): 	2309 10 13 9000
2309 10 31	- - - - Ma fihx prodotti ta' halib jew fih inqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 10 31 9000
2309 10 33	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib - - - - Fih aktar minn 30 % tal-piż lamtu (2): 	2309 10 33 9000
2309 10 51	- - - - Ma fihx prodotti ta' halib jew fih inqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 10 51 9000
2309 10 53	- - - - Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib	2309 10 53 9000
ex 2309 90	<ul style="list-style-type: none"> - Ohrajn: - - Ohrajn, inkluži taħlitiet lesti: - - - Li fih lamtu, il-glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina ta' subtitli 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 u 2106 90 55 jew prodotti ta' halib: - - - - Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina: - - - - Li ma fihx lamtu jew li fih 10 % jew anqas tal-piż lamtu (2) (3): 	
2309 90 31	- - - - - Ma fihx prodotti ta' halib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 90 31 9000
2309 90 33	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib - - - - - Fih aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 30 % tal-piż lamtu (2): 	2309 90 33 9000
2309 90 41	- - - - - Ma fihx prodotti ta' halib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 90 41 9000
2309 90 43	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib - - - - - Fih aktar minn 30 % tal-piż lamtu (2): 	2309 90 43 9000
2309 90 51	- - - - - Ma fihx prodotti ta' halib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 90 51 9000
2309 90 53	- - - - - Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib	2309 90 53 9000

(1) Kopert bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1517/95 (GU L 147, 30.6.1995, p. 51).

(2) Ghall-finijiet tar-rifuzjoni jittqies biss il-lamtu għej mill-prodotti taċ-ċereali. Prodotti taċ-ċereali ifissru l-prodotti fis-subtitli 0709 90 60 u 0712 90 19, Kapitlu 10, u fit-tit-tiġi Nru 1101, 1102, 1103 u 1104 (mhux proċessati u mhux rikostitwiti) esku lu s-subtitlu 1104 30 u l-kontenut ta' cereali fil-prodotti fis-subtitli 1904 10 10 u 1904 10 90 tan-Nomenklatura Magħquda. Il-kontenut ta' cereali fil-prodotti fis-subtitli 1904 10 10 u 1904 10 90 tan-Nomenklatura Magħquda jittqies ugħalli ghall-piż ta' dan il-prodott finali. Ma tithallas l-ebda rifuzjoni fuq cereali li fihom l-origini tal-lamtu ma jistax jiġi stabbilit biċċ-ċar permezz ta' analizi.

(3) Tithallas rifuzjoni biss fuq prodotti li fihom 5 % jew aktar tal-piż lamtu.

5. Ċanga u vitella

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0102	Bovini hajjin:	
ex 0102 10	– Annimali ta' razza pura għat-trnissil:	
ex 0102 10 10	– – Ghoggiela (bovini nisa li qatt ma welldu): – – – Li juru piż hajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg: – – – – Ta' età sa 30 xhur – – – – Ohrajn	0102 10 10 9140 0102 10 10 9150
ex 0102 10 30	– – Baqar: – – – Li juru piż hajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg: – – – – Ta' età sa 30 xhur – – – – Ohrajn	0102 10 30 9140 0102 10 30 9150
ex 0102 10 90	– – Ohrajn: – – – Li juru piż hajjin ugwali għal jew aktar minn 300 kg:	0102 10 90 9120
ex 0102 90	– Ohrajn: – – Specijiet domestiċi: – – – Li jiżnu iżjed minn 160 kg iżda mhux iżjed minn 300 kg:	
ex 0102 90 41	– – – Ghall-qatla: – – – – Li jiżnu mhux iżjed minn 220 kg – – – – Li jiżnu mhux iżjed minn 300 kg: – – – – Ghoggiela (bovini nisa li qatt ma welldu): – – – – Għall-qatla	0102 90 41 9100
0102 90 51	– – – – Ohrajn	0102 90 51 9000
0102 90 59	– – – – Baqar:	0102 90 59 9000
0102 90 61	– – – – Għall-qatla	0102 90 61 9000
0102 90 69	– – – – Ohrajn: – – – – Ohrajn:	0102 90 69 9000
0102 90 71	– – – – Għall-qatla	0102 90 71 9000
0102 90 79	– – – – Ohrajn	0102 90 79 9000
0201	Laħam ta' bovini, frisk u ffriżżejt:	
0201 10 00	– Karkassi u nofs karkassi: – Il-parti ta' quddiem ta' karkassa jew ta' nofs karkassa li jkun fiha l-ghadha kollu, il-parti mghaddha, l-għonq u l-is-palel iżza li jkollhom aktar minn 10 kustilji: – – Minn bovini rġiel adulti (?) – – – Ohrajn	0201 10 00 9110 0201 10 00 9120

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
	-- -- Oħrajn: -- -- -- Minn bovini rġiel adulti (¹) -- -- -- Oħrajn	0201 10 00 9130 0201 10 00 9140
0201 20	– Qagħtat oħrajn bl-ghadam magħhom:	
0201 20 20	– – Kwarti 'ikkumpensati: – – – Minn bovini rġiel adulti (¹) – – – Oħrajn	0201 20 20 9110 0201 20 20 9120
0201 20 30	– – Il-kwarti ta' quddiem separati jew mhux separati: – – – Minn bovini rġiel adulti (¹) – – – Oħrajn	0201 20 30 9110 0201 20 30 9120
0201 20 50	– – Il-kwarti ta' wara separati jew mhux separati: – – – B'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji: – – – – Minn bovini rġiel adulti (¹) – – – – Oħrajn – – – – B'aktar minn tmien kustilji jew tmien pari kustilji: – – – – Minn bovini rġiel adulti (¹) – – – – Oħrajn	0201 20 50 9110 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 0201 20 50 9140
ex 0201 20 90	– – Oħrajn: – – – Il-piż ta' għadam ta' mhux aktar minn terz tal-piż tal-qatgħa	0201 20 90 9700
0201 30 00	– Mingħajr għadma: – – Qatħat bla għadma esportati lejn l-Istati Uniti tal-Amerika skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1643/2006 (³) jew lejn il-Kanada skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1041/2008 (⁴) – – Qatħat bla għadma, inkluż kapuljat, b'kontenut medju ta' laħam dghif tal-bovini (eskuż ix-xaħam) ta' 78 % jew aktar (⁶) – – Oħrajn, kull biċċa mgeżwra individualment b'kontenut medju ta' laħam dghif tal-bovini (eskuż ix-xaħam) ta' 55 % jew aktar (⁶) – – mill-kwarti ta' wara ta' bovini rġiel adulti b'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji, b'qatgħa dritta jew b'qatgħha «Pistola» (⁷) – – – minn kwarti ta' quddiem separati jew mhux separati ta' bovini rġiel adulti, b'qatgħa dritta jew b'qatgħha 'Pistola' (⁷) – – – Oħrajn	0201 30 00 9050 0201 30 00 9060 0201 30 00 9100 0201 30 00 9120 0201 30 00 9140
ex 0202	Laħam tal-bovini, iffrizat:	
0202 10 00	– Karkassi u nofs karkassi: – – Il-parti ta' quddiem ta' karkassa jew ta' nofs karkassa li jkun fiha l-ghadam kollu, il-parti mghaddha, l-ghonq u l-ispane iż-żda b'aktar minn 10 kustilji – – Oħrajn	0202 10 00 9100 0202 10 00 9900

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0202 20	– Qagħtat oħrajn, bl-ghadam magħhom: – – Kwarti ikkumpensati’ – – Il-kwarti ta' quddiem separati jew mhux separati – – Il-kwarti ta' wara separati jew mhux separati – – – B'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji – – – B'aktar minn tmien kustilji jew tmien pari kustilji: – – Oħrajn: – – – Il-piż ta' għadam ta' mhux aktar minn terz tal-piż tal-qatgħa	0202 20 10 9000 0202 20 30 9000 0202 20 50 9100 0202 20 50 9900 0202 20 90 9100
0202 20 10		
0202 20 30		
0202 20 50		
ex 0202 20 90		
0202 30	– Mingħajr għadma:	
0202 30 90	– – Oħrajn: – – – Qatħat mingħajr għadam esportati lejn l-Istati Uniti tal-Amerika skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1643/2006 (⁵) jew lejn il-Kanada skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1041/2008 (⁶) – – – Qatħat bla għadma, inkluż kapuljat, b'kontenut medju ta' laħam dgħif tal-bovini (eskluż ix-xaham) ta' 78 % jew aktar (⁷) – – – Oħrajn	0202 30 90 9100 0202 30 90 9200 0202 30 90 9900
0206	Il-ġewwieni li jittiekel tal-bovini, majjali, mogħoż, żwiemel, ħmir jew bghula, frisk, imkessah jew iffriżat:	
0206 10	– Ta' laħam tal-bovini, frisk u imkessah: – – Oħrajn:	
0206 10 95	– – – Falda ġoxna u falda rqiqha – Ta' laħam tal-bovini, iffriżat:	0206 10 95 9000
0206 29	– – Oħrajn: – – – Oħrajn:	
0206 29 91	– – – Falda ġoxna u falda rqiqha	0206 29 91 9000
ex 0210	Laham u ġewwieni li jittiekel, immellah, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; dqi q u pasti mil-laħam u mill-ġewwieni li jittieku:	
ex 0210 20	– Laham tal-bovini:	
ex 0210 20 90	– – Mingħajr għadma: – – – Immellah u mnixxef	0210 20 90 9100
ex 1602	Laham ieħor preparat jew priżervat, ġewwieni jew demm:	
ex 1602 50	– Tal-bovini: – – Oħrajn:	
ex 1602 50 31	– – – Bulubif (<i>corned beef</i>) f'kontenituri ertajt; li ma fihx laħam ħlief dak tal-ispeċi tal-bovini: – – – Bi proporzjoni ta' kollaġen/proteina ta' mhux aktar minn 0,35 (⁸) u li fihi bil-piż il-perċentwali li ġejjin ta' lahmijiet tal-bovini (eskluż il-ġewwieni u x-xaham): – – – – 90 % jew aktar: – – – – Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 (⁹)	1602 50 31 9125

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1602 50 95	<p>----- 80 % jew aktar, iżda anqas minn 90 %:</p> <p>----- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 (⁵)</p> <p>--- Oħrajn, f'kontenituri ertajt:</p> <p>--- Li ma fihx laħam ħlief dak tal-ispeci tal-bovini:</p> <p>--- Bi proporzjoni ta' kollaġen/proteina ta' mhux aktar minn 0,35 (⁷) u li fih bil-piż il-perċentwali li ġejjin ta' laħmijiet tal-bovini (eskuż il-ġewwieni u x-xaham):</p> <p>--- 90 % jew aktar:</p> <p>----- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 (⁵)</p> <p>----- 80 % jew aktar, iżda anqas minn 90 %:</p> <p>----- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 (⁵)</p>	1602 50 31 9325 1602 50 95 9125 1602 50 95 9325

(¹) Id-dħul taht dan is-subtitlu huwa soġġett għall-preżentazzjoni taċ-ċertifikat li jidher fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 433/2007 (GU L 104, 21.4.2007, p. 3).

(²) L-ghoti tar-rifużjoni huwa soġġett għal konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1359/2007 (GU L 304, 22.11.2007, p. 21) u, jekk applikabbli, fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1741/2006 (GU L 329, 25.11.2006, p. 7).

(³) GU L 308, 8.11.2006, p. 7.

(⁴) GU L 281, 24.10.2008, p. 3.

(⁵) GU L 325, 24.11.2006, p. 12.

(⁶) Il-kontenut ta' dghif tal-laħam tal-bovini eskuż ix-xaham huwa ddeterminat skont il-proċedura stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2429/86 (GU L 210, 1.8.1986, p. 39). It-terminu «kontenut medju» jireferi għall-kwantità tal-kampjun kif definita bl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2002 (GU L 117, 4.5.2002, p. 6). Il-kampjun għandu jittieħed minn dik il-biċċa tal-kunsinna li tippreżenta l-akbar riskju.

(⁷) Determinazzjoni ta' kontenut ta' kollaġen:

Il-kontenut ta' kollagen għandu jkun meqjus li jfisser il-kontenut idrosiprolina immultiplikat bil-fattur 8. Il-kontenut tal-idrosiprolina għandu jkun iddeterminat skont il-metodu ISO 3496-1978.

6. Laham tal-majjal

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0103	Majjal ġħaj:	
	– Ohrajn:	
ex 0103 91	-- Piż anqas minn 50 kg:	
0103 91 10	-- Specijiet domestiċi	0103 91 10 9000
ex 0103 92	-- Ta' piż ta' 50 kg jew aktar:	
	-- Specijiet domestiċi:	
0103 92 19	-- -- Ohrajn	0103 92 19 9000
ex 0203	Laham tal-majjal, frisk, imkessah jew iffrizat	
	– Frisk jew imkessah:	
ex 0203 11	-- Karkassi u nofs karkassi:	
0203 11 10	-- -- Ta' majjali domestiċi (12)	0203 11 10 9000
ex 0203 12	-- Ġarretti, spalel u qatħġat tagħhom bil-ghadma:	
	-- -- Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 12 11	-- -- -- Saqajn u qatħġat tagħhom:	
	-- -- -- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 12 11 9100
ex 0203 12 19	-- -- -- Saqajn u qatħġat tagħhom (13):	
	-- -- -- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 12 19 9100
ex 0203 19	-- Ohrajn:	
	-- -- Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 19 11	-- -- -- Truf ta' quddiem u qatħġat tagħhom (14):	
	-- -- -- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 19 11 9100
ex 0203 19 13	-- -- -- Flett u qatħġat tiegħu, bil-ghadma:	
	-- -- -- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 19 13 9100
ex 0203 19 15	-- -- -- Żquq (streaky) u l-qatħġat tagħhom:	
	-- -- -- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0203 19 15 9100
	-- -- -- Ohrajn:	
ex 0203 19 55	-- -- -- Mingħajr għadma:	
	-- -- -- -- Saqajn, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatħġat tagħhom (1) (11) (13) (14) (15)	0203 19 55 9110
	-- -- -- -- Żquq, u qatħġat tagħhom, b'kontenut totali ta' qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż (1) (11)	0203 19 55 9310
	-- Friżat:	
ex 0203 21	-- Karkassi u nofs karkassi:	
0203 21 10	-- -- Ta' majjal domestiku (12)	0203 21 10 9000
ex 0203 22	-- Ġarretti, spalel u qatħġat tagħhom, bil-ghadma:	

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
	- - - Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 22 11	- - - - Ĝarretti u qatħat tagħhom: - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 22 11 9100
ex 0203 22 19	- - - - Spalel u qatħat tagħhom (¹): - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 22 19 9100
ex 0203 29	- - Oħrajn: - - - Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 29 11	- - - - Truf ta' quddiem u qatħat tagħhom (¹): - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 29 11 9100
ex 0203 29 13	- - - - Flett u qatħat tiegħi, bil-għadma: - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 29 13 9100
ex 0203 29 15	- - - - Żquq (<i>streaky</i>) u qatħat tagħhom: - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0203 29 15 9100
ex 0203 29 55	- - - - Oħrajn: - - - - Mingħajr għadma: - - - - - Saqqajn, truf ta' quddiem, spalel u qatħat tagħhom (¹) (¹³) (¹⁴) (¹⁵) (¹⁶)	0203 29 55 9110
ex 0210	Laħam u ġewwieni li jittiekel, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew iffumigat; dqiq u pasti mil-laħam u mill-ġewwieni li jittieku: - Laħam tal-majjal:	
ex 0210 11	- - Ĝarretti, spalel u qatħat tagħhom, bil-għadma: - - - Ta' majjal domestiku: - - - - Immellħin jew fis-salmura:	
ex 0210 11 11	- - - - Ĝarretti u qatħat tagħhom: - - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0210 11 11 9100
	- - - - - Imnixxfin jew iffumigati	
ex 0210 11 31	- - - - Ĝarretti u qatħat tagħhom: - - - - - Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (²): - - - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0210 11 31 9110
	- - - - - Oħrajn: - - - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	
ex 0210 12	- - Żquq (<i>streaky</i>) u qatħat tagħhom: - - - Ta' majjal domestiku:	0210 11 31 9910
ex 0210 12 11	- - - - Immellħin jew fis-salmura: - - - - - B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0210 12 11 9100

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0210 12 19	<p>— — — Imnixxfin jew iffumigati:</p> <p>— — — — B'kontenut totali ta' għadma u qarmuča ta' anqas minn 15 % bil-piż</p>	0210 12 19 9100
ex 0210 19	<p>— — Ohrajn:</p> <p>— — Ta' majjal domestiku:</p> <p>— — — Immellhin jew fis-salmura:</p>	
ex 0210 19 40	<p>— — — — Flettijiet u qatħġat tagħhom:</p> <p>— — — — — B'kontenut totali ta' għadma u qarmuča ta' anqas minn 25 % bil-piż</p>	0210 19 40 9100
ex 0210 19 50	<p>— — — — Ohrajn:</p> <p>— — — — — Mingħajr għadma:</p> <p>— — — — — Ġarretti, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatħġat tagħhom (¹)</p> <p>— — — — — Żquq u qatħġat tagħhom, mingħajr il-ġilda (¹):</p> <p>— — — — — B'kontenut totali ta' qarmuča ta' anqas minn 15 % bil-piż</p> <p>— — — — Imnixxfin jew afffumikati:</p> <p>— — — — Ohrajn:</p>	0210 19 50 9100
ex 0210 19 81	<p>— — — — — Mingħajr għadam:</p> <p>— — — — — 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', u qatħġat tagħhom (²)</p> <p>— — — — — Ġarretti, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatħġat tagħhom (¹)</p>	0210 19 81 9100 0210 19 81 9300
ex 1601 00	Zalzett u prodotti simili, ta' laħam, fdal tal-laħam jew demm; preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti: — Ohrajn (³):	1601 00 00 9100
1601 00 91	<p>— — Zalzett, niexef jew biex jinfirex, nej (⁴) (⁶):</p> <p>— — — Li ma fihomx laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur</p> <p>— — — Ohrajn</p>	1601 00 91 9120 1601 00 91 9190
1601 00 99	<p>— — Ohrajn (³) (⁶):</p> <p>— — — Li ma fihomx laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur</p> <p>— — — Ohrajn</p>	1601 00 99 9110 1601 00 99 9190
ex 1602	Laham iehor preparat jew priżervat, fdal tal-laħam jew demm: — Tal-majjal:	
ex 1602 41	— — Ġarretti u qatħġat tagħhom:	
ex 1602 41 10	<p>— — Ta' majjal domestiku (⁷):</p> <p>— — — Imsajrin, li fihom 80 % jew aktar tal-piż laħam u xaham (⁸) (⁹):</p> <p>— — — — Fpakki diretti ta' piż nett ta' 1 kg jew aktar (¹⁷)</p> <p>— — — — Fpakki diretti ta' piż nett ta' anqas minn 1 kg</p>	1602 41 10 9110 1602 41 10 9130
ex 1602 42	— — Spalel u qatħġat tagħhom:	

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1602 42 10	<p>— — — Ta' majjal domestiku (7):</p> <p>— — — Imsajrin, li fihom bil-piż 80 % jew aktar ta' laħam u xaħam (8) (9):</p> <p>— — — — Fpakki diretti ta' piż nett ta' 1 kg jew aktar (18)</p> <p>— — — — Fpakki diretti ta' piż nett ta' anqas minn 1 kg</p>	1602 42 10 9110 1602 42 10 9130
ex 1602 49	<p>— — Oħrajn, inkluż taħlit:</p> <p>— — — Ta' majjal domestiku:</p> <p>— — — Li fihom 80 % jew aktar tal-piż laħam jew fdal tal-laħam, ta' kull tip, inkluži xaħmijiet ta' kull tip u oriġini:</p>	
ex 1602 49 19	<p>— — — — Oħrajn (7) (10):</p> <p>— — — — — Imsajrin, li fihom 80 % jew aktar tal-piż laħam u xaħam (8) (9):</p> <p>— — — — — Li ma fihomx laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur:</p> <p>— — — — — Li fihom prodott kompost minn biċċiet ta' laħam muskulari li jintgħarfu sew li, minhabba l-qies tagħhom ma jintgħarfux li ttieħdu minn ġarretti, spale, flettijiet jew ghenuq, flimkien ma' particelli żgħar ta' xaham viżibbli u kwantitajiet żgħar ta' depožiti ta' jelly</p>	1602 49 19 9130

(¹) Il-prodotti u l-qatħaq tagħhom jistgħu jiġi kklassifikati taht dan is-subtitlu biss jekk minhabba l-qies u l-karakteristiċi tat-tessut koerenti tal-muskoli ikun jista' jintgħaraf li ttieħdu mill-qatħaq tagħrif primarji msemmija. L-espressjoni 'qatħaq tagħhom' tapplika għal prodotti b'piż nett ta' unità ta' ghall-inqas 100 gramma jew għal prodotti maqtugħin flieki uniformi li jistgħu jintgħarfū biċċ-ċar li ttieħdu mill-qatħaq tagħrif primarja msemmija u li huma ppakkjati flinkien bil-piż nett globali ta' ghall-inqas 100 gramma.

(²) Dawk il-prodotti biss li tagħhom l-isem gie cċertifikat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru produttur jistgħu jibbenefikaw minn din ir-rifuzjoni.

(³) Ir-rifuzjoni fuq iz-zalzett ipprezentat fkontenituri fl-likwidu preżervattiv tingħata fuq il-piż nett wara li jkun sar it-tnejn tal-piż ta' dan il-likwidu.

(⁴) Il-piż ta' kisi tal-parafina li jikkorrispondi għall-użu normali tas-sengħa huwa kkunsidrat li jifforma parti mill-piż nett taz-zalzett.

(⁵) Imħassra bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2333/97 (GU L 323, 26.11.1997, p. 25).

(⁶) Jekk preparazzjonijiet tal-ikel komposti (inkluz iklief ippreparati) li fihom iz-zalzett, huma kklassifikati taht it-titlu Nru 1601 minhabba l-kompożizzjoni tagħhom, ir-rifuzjoni tiegi mogħiġa biss fuq il-piż nett taz-zalzett, il-ħam u l-gewwieni, inklużi xaħmijiet ta' kull tip jew origini, li jiffurmaw part minn dawn il-preparazzjonijiet.

(⁷) Ir-rifuzjoni fuq prodotti li fihom l-ghadma tiegi mogħiġa fuq il-piż nett tal-prodotti wara tnaqqis tal-piż tal-ghadha.

(⁸) L-ghotja tar-rifuzjoni hija soġġetta għal konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 903/2008 (GU L 249, 18.9.2008, p. 3). Fil-hin tal-konklużjoni tal-formalitajiet dogħanli dwar l-esportazzjoni, l-esportatur għandu jiddikjara bil-miktub li l-prodotti kkonċernati jissodis faw dawk il-kundizzjonijiet.

(⁹) Il-kontenut ta' laħam u xaħam huwa ddeterminat skont il-proċedura ta' analiżi stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2004/2002 (GU L 308, 9.11.2002, p. 22).

(¹⁰) Il-kontenut ta' laħam jew fdal tal-laħam huwa determinat skont il-proċedura ta' analiżi stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 226/89 (GU L 29, 31.1.1989, p. 11).

(¹¹) L-iffriżar tal-prodotti skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 612/2009 (GU L 186, 17.7.2009, p. 1) mhux permess.

(¹²) Karkassi jew nofs karkassi jistgħu jiġi pprezentati bl-idxqa jew mingħajrhom.

(¹³) L-ispalej jistgħu jiġi pprezentati bl-idxqa jew mingħajrhom.

(¹⁴) Truf ta' quddiem jistgħu jiġi pprezentati bl-idxqa jew mingħajrhom.

(¹⁵) Gangali, idxqa jew gangali u idxqa flimkien, ipprezentati weħedhom, ma jibbenefikaw minn din ir-rifuzjoni.

(¹⁶) Truf tal-ghonq bla għadma, ipprezentati weħedhom, ma jibbenefikaw minn din ir-rifuzjoni

(¹⁷) Fil-każ li l-klassifikazzjoni tal-merkanzija bhala garretti jew qatħaq ta' garretti taht it-titlu 1602 41 10 9110 ma tkunx iż-ġġustifikata abbażi tad-dispożizzjoni tiegħi tan-nota addizzjonal 2 tal-Kapitlu 16 tan-NM, ir-rifuzjoni ghall-kodiċi tal-prodott 1602 42 10 9110 jew, skont kif ikun il-każ, 1602 49 19 9130 tista' tingħata, mingħajr preġudizzju ghall-applikazzjoni tal-Artikolu 48 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009.

(¹⁸) Fil-każ li l-klassifikazzjoni tal-merkanzija bhala spalej jew qatħaq ta' spale taht it-titlu 1602 42 10 9110 ma tkunx iż-ġġustifikata abbażi tad-dispożizzjoni tiegħi tan-nota addizzjonal 2 tal-Kapitlu 16 tan-NM, ir-rifuzjoni ghall-kodiċi tal-prodott 1602 49 19 9130 tista' tingħata, mingħajr preġudizzju ghall-applikazzjoni tal-Artikolu 48 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009.

7. Laham tat-tjur

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0105	Tjur ġajjin, jiġifieri, tħur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , papri, wiżżeq, dundjani u farawni: – Li ma jiżnux iżżejjed minn 185 g:	
0105 11	– – Tħajr tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> : – – – Flieles nisa nanniet u ġenituri	
0105 11 11	– – – – Irjus ghall-bajd	0105 11 11 9000
0105 11 19	– – – – Oħrajn	0105 11 19 9000
	– – – – Oħrajn:	
0105 11 91	– – – – Irjus ghall-bajd	0105 11 91 9000
0105 11 99	– – – – Oħrajn	0105 11 99 9000
0105 12 00	– – Dundjani:	0105 12 00 9000
ex 0105 19	– – Oħrajn:	
0105 19 20	– – – Wiżżeq	0105 19 20 9000
ex 0207	Laham u fdal tal-laham li jittiekel, taht it-titlu tat-tjur Nru 0105, frisk, imkessah jew iffrizat – Tħajr tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> :	
ex 0207 12	– – Mhux maqtugh f'biċċiet, friżat:	
ex 0207 12 10	– – – Imnittfa u msewwija, mingħajr idejn u saqajn imma bl-ghenuq, il-qlub, il-fwied u l-qniežah, magħrufa bhala '70 % tiġieg' – – – – Bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mghaddha – – – – Oħrajn	0207 12 10 9900
ex 0207 12 90	– – – Imnittfa u msewwija, mingħajr idejn u saqajn u mingħajr l-ghenuq, il-qlub, il-fwied u l-qniežah, magħrufa bhala '65 % tiġieg' jew ippreżentati mod ieħor; – – – – '65 % tiġieg': – – – – Bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mghaddha – – – – Oħrajn	0207 12 90 9190
	– – – – Tħajr tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , imnittfa u msewwija, mingħajr idejn u saqajn imma bl-ghenuq, il-qlub, il-fwied u l-qniežah, f'kompożizzjoni irregolari – – – – Tħajr tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mghaddha – – – – Oħrajn	0207 12 90 9990
ex 0207 14	– – Qatgħat u ġewwieni, iffrizati: – – – Qatgħat: – – – Bl-ghadam fih	
ex 0207 14 20	– – – – Nofsijiet jew kwarti: – – – – – Ta' tħajr tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mghaddha – – – – – Oħrajn	0207 14 20 9900

Kodici NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0207 14 60	<p>----- Saqajn u qatghat tagħhom:</p> <p>----- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mgħaddma</p> <p>----- Ohrajn</p>	0207 14 60 9900
ex 0207 14 70	<p>----- Ohrajn:</p> <p>----- Nofsijiet jew kwarti mingħajr biċċiet tad-denb:</p> <p>----- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mgħaddma</p> <p>----- Ohrajn</p> <p>----- Qatghat li jikkonsistu f'sieq jew parti minn sieq u parti mid-dāhar fejn il-piż tad-dahar ma jaqbizx 25 % tal-piż totali</p> <p>----- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> bl-iwrieg kompletament mgħaddma</p> <p>----- Ohrajn</p> <p>- Ta' dundjani:</p>	0207 14 70 9190
0207 25	<p>-- Mhux maqtugh fbiċċiet, friżat:</p>	
0207 25 10	<p>-- Imnittfa u mnaddfa, mingħajr idejn u saqajn imma bl-ġħenuq, il-qlub, il-fwied u l-qniežah, magħrufa bhala '80 % dundjani'</p>	0207 25 10 9000
0207 25 90	<p>-- Imnittfa u mnaddfa, mingħajr idejn u saqajn u mingħajr l-ġħenuq, il-qlub, il-fwied u l-qniežah, magħrufa bhala '73 % dundjani', jew ippreżentati mod ieħor:</p>	0207 25 90 9000
ex 0207 27	<p>-- Qatħat u ġewwieni, iffrizati:</p> <p>-- Qatħat:</p>	
ex 0207 27 10	<p>-- Mingħajr għadma:</p> <p>---- Laħam omoġenizzat, inkluż laham irkuprat mekkaniġament</p> <p>---- Ohrajn</p> <p>---- Hlief il-biċċiet tad-denb</p> <p>---- Bl-ġħadam fi</p> <p>---- Saqajn u qatħat tagħhom:</p>	0207 27 10 9990
0207 27 60	<p>---- Koxox tad-dundjan u qatħat tagħhom</p>	0207 27 60 9000
0207 27 70	<p>---- Ohrajn</p>	0207 27 70 9000

8. **Bajd**

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0407 00	Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, ippreżervat jew imsajjar: – Ta' tjur: – – Għat-tifqis (¹):	
0407 00 11	– – – Ta' dundjani jew wiżżejjha	0407 00 11 9000
0407 00 19	– – – Oħrajn	0407 00 19 9000
0407 00 30	– – Oħrajn	0407 00 30 9000
0408	Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd, frisk, imnixxef, imsajjar bil-fwar jew bit-tgholja, iffurmat, friżat jew preżervat mod ieħor, kemm biż-żieda taz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le: – L-isfra tal-bajd:	
ex 0408 11	– – Imnixxef:	
ex 0408 11 80	– – – Oħrajn: – – – – Tajjeb għall-konsum uman	0408 11 80 9100
ex 0408 19	– – Oħrajn: – – – Oħrajn:	
ex 0408 19 81	– – – – Likwidu: – – – – – Tajjeb għall-konsum uman	0408 19 81 9100
ex 0408 19 89	– – – – Oħrajn, inkluż friżati: – – – – – Tajjeb għall-konsum uman – Ohrajn:	0408 19 89 9100
ex 0408 91	– – Imnixxef:	
ex 0408 91 80	– – – Oħrajn: – – – – Tajjeb għall-konsum uman	0408 91 80 9100
ex 0408 99	– – Oħrajn:	
ex 0408 99 80	– – – Oħrajn: – – – – Tajjeb għall-konsum uman	0408 99 80 9100

(¹) Japplika biss għall-bajd tat-tjur li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Komunitajiet Ewropej u li fuqhom hemm ittimbrat in-numru ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tal-produttur u/jew partikolaritajiet oħrajn kif ipprovduti fl-Artikolu 3 (5) tar-Regolament tal-Kommissioni 1 (KE) Nru 617/2008 (GU L 168, 28.6.2008, p. 5).

9. Halib u prodotti tal-halib

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
0401	Halib u krema, mhux konċentrat u mingħajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal iehor biex jagħmel ġelu (15):	
0401 10	– B'kontenut ta' xaham, bil-piż mhux aktar minn 1 %:	
0401 10 10	– – Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri	0401 10 10 9000
0401 10 90	– – Ohrajn	0401 10 90 9000
0401 20	– B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 1 % iżda mhux aktar minn 6 %: – – Mhux aktar minn 3 %:	
0401 20 11	– – – Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri: – – – – B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 % – – – – B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 1,5 %	0401 20 11 9100 0401 20 11 9500
0401 20 19	– – – Ohrajn: – – – – B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 % – – – – B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 1,5 % – – Aktar minn 3 %:	0401 20 19 9100 0401 20 19 9500
0401 20 91	– – – Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri	0401 20 91 9000
0401 20 99	– – – Ohrajn	0401 20 99 9000
0401 30	– B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 6 %: – – Mhux aktar minn 21 %	
0401 30 11	– – – Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri: – – – – B'kontenut ta' xaham, bil-piż: – – – – – Aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 17 % – – – – – Aktar minn 17 %	0401 30 11 9400 0401 30 11 9700
0401 30 19	– – – Ohrajn: – – – – B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 17 %: – – Aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 45 %	0401 30 19 9700
0401 30 31	– – – Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri: – – – – B'kontenut ta' xaham, bil-piż: – – – – – Mhux aktar minn 35 %	0401 30 31 9100
	– – – – – Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0401 30 31 9400
	– – – – – Aktar minn 39 %	0401 30 31 9700
0401 30 39	– – – Ohrajn: – – – – B'kontenut ta' xaham, bil-piż: – – – – – Mhux aktar minn 35 %	0401 30 39 9100

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
	----- Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0401 30 39 9400
	----- Aktar minn 39 %	0401 30 39 9700
	-- Aktar minn 45 %	
0401 30 91	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	---- B'kontenut ta' xaham, bil-piż:	
	---- Mhux aktar minn 68 %	0401 30 91 9100
	---- Aktar minn 68 %	0401 30 91 9500
0401 30 99	-- Oħrajn:	
	---- B'kontenut ta' xaham, bil-piż:	
	---- Mhux aktar minn 68 %	0401 30 99 9100
	---- Aktar minn 68 %	0401 30 99 9500
0402	Halib u krema, ikkonċentratu jew fihom iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel helu ⁽⁸⁾	
ex 0402 10	- Fi trab, granuli jew forom oħra solidi, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 % ⁽¹¹⁾	
	-- Li ma jkunx fihom zokkor jew xi materjal ieħor biex jagħmel helu ⁽¹³⁾ :	
0402 10 11	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	0402 10 11 9000
0402 10 19	-- Oħrajn	0402 10 19 9000
	-- Oħrajn ⁽¹⁴⁾ :	
0402 10 91	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	0402 10 91 9000
0402 10 99	-- Oħrajn	0402 10 99 9000
	- Fi trab, granuli jew forom oħra solidi, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 1,5 % ⁽¹¹⁾	
ex 0402 21	-- Mingħajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel helu ⁽¹³⁾ :	
	-- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 27 %	
0402 21 11	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	
	-- B'kontenut ta' xaham, bil-piż:	
	---- Mhux aktar minn 11 %	0402 21 11 9200
	---- Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0402 21 11 9300
	---- Aktar minn 17 %, iżda mhux aktar minn 25 %	0402 21 11 9500
	---- Aktar minn 25 %	0402 21 11 9900
	-- Oħrajn:	
0402 21 17	-- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 11 %	0402 21 17 9000
0402 21 19	-- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 27 %:	
	---- Mhux aktar minn 17 %	0402 21 19 9300
	---- Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0402 21 19 9500
	---- Aktar minn 25 %	0402 21 19 9900

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
0402 21 91	<p>- - - B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 27 %:</p> <p>- - - - Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg:</p> <p>- - - - - B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:</p> <p>- - - - - - Mhux aktar minn 28 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 45 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 45 %</p>	0402 21 91 9100 0402 21 91 9200 0402 21 91 9350 0402 21 91 9500
0402 21 99	<p>- - - - Ohrajn:</p> <p>- - - - - B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:</p> <p>- - - - - - Mhux aktar minn 28 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 41 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 41 % iżda mhux aktar minn 45 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 45 % iżda mhux aktar minn 59 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 59 % iżda mhux aktar minn 69 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 69 % iżda mhux aktar minn 79 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 79 %</p>	0402 21 99 9100 0402 21 99 9200 0402 21 99 9300 0402 21 99 9400 0402 21 99 9500 0402 21 99 9600 0402 21 99 9700 0402 21 99 9900
ex 0402 29	<p>-- Ohrajn (14):</p> <p>-- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %:</p> <p>-- - Ohrajn:</p>	
0402 29 15	<p>- - - - - Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg:</p> <p>- - - - - B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:</p> <p>- - - - - - Mhux aktar minn 11 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 25 %</p>	0402 29 15 9200 0402 29 15 9300 0402 29 15 9500 0402 29 15 9900
0402 29 19	<p>- - - - - Ohrajn:</p> <p>- - - - - B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:</p> <p>- - - - - - Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %</p> <p>- - - - - - Aktar minn 25 %</p> <p>-- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %:</p>	0402 29 19 9300 0402 29 19 9500 0402 29 19 9900
0402 29 91	- - - - Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	0402 29 91 9000

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
0402 29 99	<p>— — — — — Ohrajn:</p> <p>— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż:</p> <p>— — — — — Mhux aktar minn 41 %</p> <p>— — — — — Aktar minn 41 %</p> <p>— — — — — Ohrajn:</p> <p>— — Mingħajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal iehor biex jagħmel ħelu (13):</p>	0402 29 99 9100
0402 91	— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 8 %:	0402 29 99 9500
0402 91 10	<p>— — — — — Ta' kontenut ta' materjal lattiku niexef mhux xahmi ta' 15 % jew aktar u ta' kontenut ta' xaham, bil-piż mhux aktar minn 7,4 %</p>	0402 91 10 9370
0402 91 30	<p>— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 8 % iżda mhux aktar minn 10 %:</p> <p>— — — — — Ta' kontenut ta' materjal lattiku niexef mhux xahmi ta' 15 % jew aktar</p> <p>— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 45 %</p>	0402 91 30 9300
0402 91 99	— — — — — Ohrajn	0402 91 99 9000
0402 99	— — Ohrajn (14):	
0402 99 10	<p>— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 9,5 %:</p> <p>— — — — — Ta' kontenut ta' sukrows ta' 40 % jew aktar bil-piż, ta' materjal lattiku niexef mhux xahmi ta' 15 % jew aktar u ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, ta' aktar minn 6,9 %</p> <p>— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 9,5 % iżda mhux aktar minn 45 %:</p>	0402 99 10 9350
0402 99 31	<p>— — — — — Fpakki diretti ta' mhux aktar minn 2,5 kg:</p> <p>— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 21 %:</p> <p>— — — — — Ta' kontenut ta' sukrows ta' 40 % jew aktar bil-piż u ta' materjal lattiku niexef mhux xahmi ta' 15 % jew aktar</p> <p>— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 39 %</p> <p>— — — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 39 %</p>	0402 99 31 9150
0402 99 39	<p>— — — — — Ohrajn:</p> <p>— — — — — Ta' kontenut ta' sukrows, bil-piż, mhux aktar minn 21 %, ta' kontenut ta' sukrows ta' 40 % jew aktar bil-piż u ta' materjal lattiku niexef mhux xahmi, bil-piż, ta' 15 % jew aktar</p>	0402 99 39 9150
ex 0403	Xorrox tal-butir, baqta u kremi jogurt, kephir u halib u krema ohrajn fermentat jew li saru aċiduži, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel ħelu jew imħawrin jew miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew il-kawkaw:	
ex 0403 90	<p>— — — — — Ohrajn:</p> <p>— — — — — Mhux inħawrin u lanqas miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw:</p> <p>— — — — — Fi trab, ħebub jew forom solidi ohrajn (8) (12):</p> <p>— — — — — Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal iehor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaham bil-piż (1):</p>	
0403 90 11	— — — — — Mhux aktar minn 1,5 %	0403 90 11 9000
0403 90 13	<p>— — — — — Aktar minn 1,5 %, iżda mhux aktar minn 27 %:</p> <p>— — — — — Mhux aktar minn 11 %</p>	0403 90 13 9200

Kodici NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodici tal-prodott
	- - - - - Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0403 90 13 9300
	- - - - - Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0403 90 13 9500
	- - - - - Aktar minn 25 %	0403 90 13 9900
0403 90 19	- - - - - Aktar minn 27 %	0403 90 19 9000
	- - - - Oħrajn b'kontenut ta' xaham, bil-piż (⁴):	
0403 90 33	- - - - Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %:	
	- - - - - Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 25 %	0403 90 33 9400
	- - - - - Aktar minn 25 %	0403 90 33 9900
	- - - Oħrajn:	
	- - - - Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaham bil-piż (¹):	
0403 90 51	- - - - Mhux aktar minn 3 %:	
	- - - - - Mhux aktar minn 1,5 %	0403 90 51 9100
0403 90 59	- - - - - Aktar minn 6 %:	
	- - - - - Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 21 %	0403 90 59 9170
	- - - - - Aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 35 %	0403 90 59 9310
	- - - - - Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0403 90 59 9340
	- - - - - Aktar minn 39 % iżda mhux aktar minn 45 %	0403 90 59 9370
	- - - - - Aktar minn 45 %	0403 90 59 9510
ex 0404	Xorrox, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu; prodotti magħimulin minn kostitwenti naturali tal-halib kemm jekk biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le, li mhumiex imsemmijin jew inkluži band-oħra:	
0404 90	- - Oħrajn:	
	- - Mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu, b'kontenut ta' xaham bil-piż (¹):	
ex 0404 90 21	- - - Mhux aktar minn 1,5 %:	
	- - - Fi trab jew ħbub, b'kontenut ta' ilma mhux aktar minn 5 % u kontenut ta' proteina ta' halib f-solidi mhux xaham tal-halib:	
	- - - - Ta' 29 % jew aktar iżda anqas minn 34 %	0404 90 21 9120
	- - - - Ta' 34 % jew aktar	0404 90 21 9160
0404 90 23	- - - Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 % (⁸):	
	- - - Fi trab jew ħbub:	
	- - - - B'kontenut ta' xaham, bil-piż:	
	- - - - - Mhux aktar minn 11 %	0404 90 23 9120
	- - - - - Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0404 90 23 9130
	- - - - - Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0404 90 23 9140
	- - - - - Aktar minn 25 %	0404 90 23 9150

Kodici NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0404 90 29	<p>— — — Aktar minn 27 % (8):</p> <p>— — — Fi trab jew ħbub, b'kontenut ta' xaham bil-piż:</p> <p>— — — — Mhux aktar minn 28 %</p> <p>— — — — Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %</p> <p>— — — — Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 45 %</p> <p>— — — — Aktar minn 45 %</p> <p>— — Ohrajn, b'kontenut ta' xaham bil-piż (4) (8):</p>	
0404 90 81	<p>— — — Mhux aktar minn 1,5 %:</p> <p>— — — Fi trab jew ħbub</p>	0404 90 29 9110 0404 90 29 9115 0404 90 29 9125 0404 90 29 9140 0404 90 81 9100
ex 0404 90 83	<p>— — — Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %:</p> <p>— — — Fi trab jew ħbub:</p> <p>— — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż:</p> <p>— — — — — Mhux aktar minn 11 %</p> <p>— — — — — Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %</p> <p>— — — — — Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %</p> <p>— — — — — Aktar minn 25 %</p> <p>— — — Hlief fi trab jew ħbub:</p> <p>— — — — Ta' kontenut ta' sukrows ta' 40 % jew aktar bil-piż, ta' materjal lattiku niexef mhux xahmi ta' mhux inqas minn 15 % bil-piż u b'kontenut ta' xaham bil-piż, ta' aktar minn 6,9 %</p>	0404 90 83 9110 0404 90 83 9130 0404 90 83 9150 0404 90 83 9170 0404 90 83 9936
ex 0405	Butir u xahmijiet u žjut ohrajn magħmulin mill-halib; dlik (pejst) ta' prodotti tal-halib:	
0405 10	<p>— Butir:</p> <p>— — B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 85 %:</p> <p>— — — Butir naturali:</p>	
0405 10 11	<p>— — — F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg:</p> <p>— — — — B'kontenut ta' xaham, bil-piż:</p> <p>— — — — — Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %</p> <p>— — — — — Ta' 82 % jew aktar</p>	0405 10 11 9500 0405 10 11 9700
0405 10 19	<p>— — — — Ohrajn:</p> <p>— — — — B'kontenut ta' xaham bil-piż:</p> <p>— — — — — Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %</p> <p>— — — — — Ta' 82 % jew aktar</p>	0405 10 19 9500 0405 10 19 9700
0405 10 30	<p>— — — Butir rekombinat:</p> <p>— — — F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg:</p> <p>— — — — B'kontenut ta' xaham bil-piż:</p>	

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott		
0405 10 50	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 % - - - - - Ta' 82 % jew aktar - - - - Ohrajn: - - - - B'kontenut ta' xaham bil-piż: - - - - - Ta' 82 % jew aktar - - - Butir tax-xorrox: - - - Fpakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg: - - - - B'kontenut ta' xaham bil-piż: - - - - - Ta' 82 % jew aktar - - - - Ohrajn: - - - - B'kontenut ta' xaham bil-piż: - - - - - Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 % - - - - - Ta' 82 % jew aktar 	0405 10 30 9100 0405 10 30 9300 0405 10 30 9700 0405 10 50 9300 0405 10 50 9500 0405 10 50 9700 0405 10 90 9000		
ex 0405 20	- Dlik (pejst) ta' prodotti tal-halib:			
0405 20 90	<ul style="list-style-type: none"> - - B'kontenut ta' xaham bil-piż, ta' aktar minn 75 % iżda anqas minn 80 %: - - - B'kontenut ta' xaham bil-piż: - - - - Ta' aktar minn 75 % iżda anqas minn 78 % - - - - Ta' 78 % jew aktar 	0405 20 90 9500 0405 20 90 9700		
0405 90	- Ohrajn:			
0405 90 10	- - B'kontenut ta' xaham bil-piż ta' 99,3 % jew aktar u b'kontenut ta' ilma bil-piż mhux aktar minn 0,5 %	0405 90 10 9000		
0405 90 90	- - Ohrajn	0405 90 90 9000		
Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		
		Il-kontenut massimu ta' ilma bil-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0406	Ġobon u baqta (7) (10):			
ex 0406 10	- Ĝobon frisk, (mhux misjur jew konservat) inkluż ġobon tax-xorrox u baqta:			
ex 0406 10 20	<ul style="list-style-type: none"> - - B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 40 % - - - Ĝobon tax-xorrox, hlief Rikotta mmelha - - - Ohrajn: - - - B'kontenut ta' ilma, ikkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 72 %: 			0406 10 20 9100

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piżżej tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
	-- - - - - Rikotta, immelha: -- - - - - Manifatturat esklussivament mill-ħalib tan-nagħaq -- - - - - Ohrajn -- - - - - ġobon moxx (<i>Cottage cheese</i>) -- - - - - Ohrajn: -- - - - - Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott: -- - - - - Ta' inqas minn 5 % -- - - - - Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 % -- - - - - Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 % -- - - - - Ohrajn, b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi: -- - - - - Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 % -- - - - - Aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 % -- - - - - Aktar minn 62 % -- - - - B'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi ta' aktar minn 72 %: -- - - - ġobon tal-krema b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi ta' aktar minn 77 % iżda mhux aktar minn 83 % u ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott: -- - - - Ta' 60 % jew aktar iżda inqas minn 69 % -- - - - Ta' 69 % jew aktar -- - - - Ohrajn -- - - - Ohrajn	55 55 60 60 60 60 57 40 50 50	45 39 0406 10 20 9300 0406 10 20 9290 0406 10 20 9300 0406 10 20 9610 0406 10 20 9620 0406 10 20 9630 0406 10 20 9640 0406 10 20 9650 0406 10 20 9660 0406 10 20 9830 0406 10 20 9850 0406 10 20 9870 0406 10 20 9900 0406 20 90 9100 0406 20 90 9913 0406 20 90 9915 0406 20 90 9917 0406 20 90 9919	0406 10 20 9230 0406 10 20 9290 0406 10 20 9300 0406 10 20 9610 0406 10 20 9620 0406 10 20 9630 0406 10 20 9640 0406 10 20 9650 0406 10 20 9660 0406 10 20 9830 0406 10 20 9850 0406 10 20 9870 0406 10 20 9900 0406 20 90 9100 0406 20 90 9913 0406 20 90 9915 0406 20 90 9917 0406 20 90 9919
ex 0406 20	- ġobon maħkuk jew fi trab, ta' kull tip:			
ex 0406 20 90	-- Ohrajn: -- - ġobnijiet prodotti mix-xorrox -- - Ohrajn: -- - B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 20 % ta' kontenut ta' lattosju bil-piż ta' anqas minn 5 % u b'kontenut ta' materjal xott, bil-piż: -- - - Ta' 60 % jew aktar iżda inqas minn 80 % -- - - Ta' 80 % jew aktar iżda inqas minn 85 % -- - - Ta' 85 % jew aktar iżda inqas minn 95 % -- - - Ta' 95 % jew aktar	40 20 15 5	34 30 30 30	0406 20 90 9913 0406 20 90 9915 0406 20 90 9917 0406 20 90 9919

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
	--- Ohrajn			0406 20 90 9990
ex 0406 30	- ġobon ipproċessat, mhux maħkuk jew trab -- Ohrajn: --- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 36 % u b'kontenut ta' xaham, bil-piż fil-materjal xott:			
ex 0406 30 31	-- Mhux aktar minn 48%: ----- B'kontenut ta' materjal xott, bil-piż: ----- Ta' 40 % jew aktar iżda anqas minn 43 % u ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott: ----- Ta' anqas minn 20 % ----- Ta' 20 % jew aktar ----- Ta' 43 % jew aktar u b'kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott: ----- Ta' anqas minn 20 % ----- Ta' 20 % jew aktar iżda anqas minn 40 % ----- Ta' 40 % jew aktar	60 60 57 57 57	20	0406 30 31 9710 0406 30 31 9730 0406 30 31 9910 0406 30 31 9930 0406 30 31 9950
ex 0406 30 39	-- Aktar minn 48%: ----- B'kontenut ta' materjal xott, bil-piż: ----- Ta' 40 % jew aktar iżda anqas minn 43 % ----- Ta' 43 % jew aktar iżda anqas minn 46 % ----- Ta' 46 % jew aktar u b'kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott: ----- Ta' anqas minn 55 % ----- Ta' 55 % jew aktar	60 57 54 54	48 48 48 55	0406 30 39 9500 0406 30 39 9700 0406 30 39 9930 0406 30 39 9950
ex 0406 30 90	--- B'kontenut ta' xaham mhux aktar minn 36 %	54	79	0406 30 90 9000
ex 0406 40	- ġobon bil-vina blu u tipi oħra ta' ġobon li għandhom vina blu prodotti bil- <i>Penicillium roqueforti</i> :			
ex 0406 40 50	-- Gorgonzola	53	48	0406 40 50 9000
ex 0406 40 90	-- Ohrajn	50	40	0406 40 90 9000
ex 0406 90	- ġobon ieħor: -- Ohrajn:			
ex 0406 90 13	-- Emmentaler	40	45	0406 90 13 9000
ex 0406 90 15	-- Gruyère, Sbrinz: -- Gruyère	38	45	0406 90 15 9100
ex 0406 90 17	-- Bergkäse, Appenzell:			

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piżżej tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
	-- -- - Bergkäse	38	45	0406 90 17 9100
ex 0406 90 21	-- -- Cheddar	39	48	0406 90 21 9900
ex 0406 90 23	-- -- Edam	47	40	0406 90 23 9900
ex 0406 90 25	-- -- Tilsit	47	45	0406 90 25 9900
ex 0406 90 27	-- -- Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900
ex 0406 90 29	-- -- Kashkaval:			
	-- -- - magħmul mill-halib tan-nagħhaġ u/jew tal-mogħoż	42	50	0406 90 29 9100
	-- -- - magħmul esklussivament mill-halib tal-baqar	44	45	0406 90 29 9300
ex 0406 90 32	-- -- Feta (³):			
	-- -- - manifatturat esklussivament mill-halib tan-nagħhaġ jew mill-halib tan-nagħhaġ u tal-mogħoż:			
	-- -- - - B'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piżżej fil-materjal mhux xahmi mhux aktar minn 72 %:	56	43	0406 90 32 9119
ex 0406 90 35	-- -- Kefalotyri:			
	-- -- - manifatturat esklussivament mill-halib tan-nagħhaġ u/jew tal-mogħoż	38	40	0406 90 35 9190
	-- -- - Ohrajn:	38	40	0406 90 35 9990
ex 0406 90 37	-- -- Finlandia	40	45	0406 90 37 9000
	-- -- Ohrajn:			
	-- -- - Ohrajn:			
	-- -- - - B'kontenut ta' xaham, bil-piżżej, mhux aktar minn 40 % u b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piżżej fil-materjal mhux xahmi:			
	-- -- - - - mhux aktar minn 47 %:			
ex 0406 90 61	-- -- - - - Grana Padano, Parmigiano Reggiano	35	32	0406 90 61 9000
ex 0406 90 63	-- -- - - - Fiore Sardo, Pecorino:			
	-- -- - - - manifatturat esklussivament mill-halib tan-nagħhaġ	35	36	0406 90 63 9100
	-- -- - - - Ohrajn	35	36	0406 90 63 9900
ex 0406 90 69	-- -- - - - Ohrajn:			
	-- -- - - - Ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 90 69 9100
	-- -- - - - Ohrajn	38	30	0406 90 69 9910
	-- -- - - - Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
ex 0406 90 73	-- -- - - - Provolone	45	44	0406 90 73 9900
ex 0406 90 75	-- -- - - - Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	45	39	0406 90 75 9900
ex 0406 90 76	-- -- - - - Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø:			

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
	- - - - - Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott ta' 45 % jew aktar iżda anqas minn 55 %:			
	- - - - - Ta' kontenut tax-xaham, bil-piż, ta' 50 % jew aktar iżda anqas minn 56 %	50	45	0406 90 76 9300
	- - - - - Ta' kontenut tax-xaham, bil-piż, ta' 56 % jew aktar iżda anqas minn 55 %	44	45	0406 90 76 9400
	- - - - - Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott, ta' 55 % jew aktar iżda anqas minn 55 %	46	55	0406 90 76 9500
ex 0406 90 78	- - - - - Gouda:			
	- - - - - Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott, ta' anqas minn 48 %	50	20	0406 90 78 9100
	- - - - - Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott ta' 48 % jew aktar iżda anqas minn 55 %	45	48	0406 90 78 9300
	- - - - - Oħrajn:	45	55	0406 90 78 9500
ex 0406 90 79	- - - - - Esrom, Italico, Kernhem, Saint Nectaire, Saint Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900
ex 0406 90 81	- - - - - Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900
ex 0406 90 85	- - - - - Kefalograviera, Kasseri:			
	- - - - - B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 40 %	40	39	0406 90 85 9930
	- - - - - B'kontenut ta' ilma, bil-piż, mhux aktar minn 40 % iżda mhux aktar minn 45 %	45	39	0406 90 85 9970
	- - - - - Oħrajn			0406 90 85 9999
	- - - - - ġobnijiet oħrajn, b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż tal-materjal mhux xahmi:			
ex 0406 90 86	- - - - - Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 %:			
	- - - - - ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 90 86 9100
	- - - - - Oħrajn, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	- - - - - Ta' anqas minn 5 %	52		0406 90 86 9200
	- - - - - Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	51	5	0406 90 86 9300
	- - - - - Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	47	19	0406 90 86 9400
	- - - - - Ta' 39 % jew aktar	40	39	0406 90 86 9900
ex 0406 90 87	- - - - - Aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 %:			
	- - - - - ġobon prodott mix-xorrox, hlief Manouri			0406 90 87 9100
	- - - - - Oħrajn, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	- - - - - Ta' inqas minn 5 %	60		0406 90 87 9200
	- - - - - Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	55	5	0406 90 87 9300
	- - - - - Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 40 %	53	19	0406 90 87 9400

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piżżej tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
ex 0406 90 88	----- Ta' 40 % jew aktar:			
	----- Idiazabal, Manchego u Roncal, manifatturati esklusivament mill-ħalib tan-nagħaq	45	45	0406 90 87 9951
	----- Maasdam	45	45	0406 90 87 9971
	----- Manouri	43	53	0406 90 87 9972
	----- Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973
	----- Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974
	----- Gräddost	39	60	0406 90 87 9975
	----- Ohrajn	47	40	0406 90 87 9979
	----- Aktar minn 62 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
	----- ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 90 88 9100
	----- Ohrajn:			
	----- B'kontenut ta' xaham, bi-piżżej, fil-materjal xott:			
	----- Ta' 10 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	60	10	0406 90 88 9300
	----- Ta' 40 % jew aktar:			
	----- Akawi	55	40	0406 90 88 9500

(¹) Meta l-prodott taħt dan is-subtitlu ikun fih xorrox miżjud u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504, ix-xorrox miżjud u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ma għandhom jittqiesu fil-kalkolu tar-rifużjoni.

Il-prodotti msemija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' material mhux lattiku miżjud mehtieg ghall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piżżej tal-prodott shih, għandhom jittqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi b'total jkunu aktar minn 0,5 % bil-piżżej tal-prodott shih, m'għandhom jittqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni.

Jekk il-prodott taħt dan is-subtitlu jikkonsisti f'permeate, ma tingħata l-ebda rifużjoni.

Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni pprovdu għal dan il-ghan jekk il-prodott jikkonsisti f'permeate jew jekk material mhux lattosju u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ġew miżjudha jew le u, fliema każ:

— Il-kontenut massimu bil-piżżej tal-materjal mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjudha kull 100 kilogramma ta' prodott lest b'mod partikolari,

— il-kontenut ta' lattosju tax-xorrox miżjud.

(²) Imħassra bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2287/2000 (GU L 260, 14.10.2000, p. 22).

(³) Meta l-prodott ikun fih kaseina u/jew kaseinati miżjudha qabel jew fil-hin tal-ipproċessar, ma tingħata l-ebda rifużjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovdu għal dan il-ghan jekk kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504.

(⁴) Ir-rifużjoni kull 100 kilogramma ta' prodott taħt dan is-subtitlu tkun ugħalli għas-somma tal-komponenti li ġejjin:

(a) l-ammont għal kull 100 kg li jidher, immultiplikat bil-perċenċwa tal-kontenut lattiku fil-100 kg tal-prodott. Il-prodotti msemija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' material mhux lattiku miżjud mehtieg ghall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piżżej tal-prodott shih, m'għandhom jittqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi jkunu aktar minn 0,5 % bil-piżżej tal-prodott shih, m'għandhom jittqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni.

- Meta x-xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosu u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew *permeate* u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 jiġu miżjudha mal-prodott, l-ammont kull kilogramma indikat immultiplikat bil-piż tal-materjal lattiku minbarra x-xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosu u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew *permeate* u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjud/a kull 100 kilogramma ta' prodott;
- (b) komponent ikkalkolat skont l-Artikolu 14 (3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1187/2009 (GU L 318, 4.12.2009, p. 1).
- Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-prodott jikkonsisti f'*permeate* jew jekk materjal mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivativi mix-xorrox u/jew lattosu u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew *permeate* u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 gewx miżjudha jew le u, fliema kaž:
- il-kontenut massim bil-piż ta' sukrows u/jew materjal iehor mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivati minn xorrox u/jew lattosu u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew *permeate* u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjudha kull 100 kilogramma ta' prodott lest, b'mod partikolari,
 - il-kontenut lattosu tax-xorrox miżjud.
- Jekk il-materjal lattiku fil-prodott jikkonsisti f'*permeate*, ma tingħata l-ebda rifużjoni.
- (5) Imħassar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 707/98 (GU L 98, 31.3.1998, p. 11).
- (6) Imħassar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 823/96 (GU L 111, 4.5.1996, p. 9)
- (7) (a) Fil-kaž ta' ġobnijiet ipprezentati f'pakki diretti li fihom ukoll likwidu preżervattiv, b'mod partikolari salmura, ir-rifużjoni tingħata fuq il-piż nett, nieqes il-piż tal-likwidu.
- (b) Il-film tal-plastik, il-parafina, l-irmied u x-xemgħa użati bhala pakkjar mhumiex ikkunsidri bhala parti mill-piż nett tal-prodott użat ghall-finijiet tar-rifużjoni.
- (c) Meta l-ġobon jiġi ppresentat f'film tal-plastik u, meta l-piż nett iddiċċar jinkludi l-piż tal-film f'plastik, l-ammont tar-rifużjoni għandu jitnaqqas b'0,5 %. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara li l-ġobon huwa ppakkjat f'film tal-plastik kif ukoll jekk il-piż nett iddiċċar jinkludi l-piż tal-film f'plastik.
- (d) Meta l-ġobon jiġi ppresentat f'parafina jew irmied, u meta l-piż nett iddiċċar jinkludi l-piż tal-parafina jew irmied, l-ammont tar-rifużjoni għandu jitnaqqas b'2 %. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara li l-ġobon huwa ppakkjat f'parafina jew irmied, kif ukoll jekk il-piż nett iddiċċar jinkludi l-piż tal-irmied jew parafina.
- (e) Meta l-ġobon jiġi ppresentat fix-xemgħa, meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni l-piż nett tal-ġobon mhux inkluż il-piż tax-xemgħa.
- (8) Meta, ghall-prodotti taħt dan il-kodiċi, il-kontenut ta' proteina tal-halib (kontenut ta' nitrogħenu × 6,38) f'solidi ta' halib bla xaham hu anqas minn 34 %, ma tingħata l-ebda rifużjoni. Meta, ghall-prodotti ta' trab li jidħlu f'dan il-kodiċi, il-kontenut tal-ilma fil-piż tal-prodott huwa aktar minn 5 %, l-ebda rifużjoni jippej ja. Meta tikkompleta l-formalitajiet doganali, il-parti interessa għandha tindika fid-dikjarazzjoni rilevanti il-kontenut minimu ta' proteina tal-halib f'solidi ta' halib li ma fihom xahmijiet u, għal prodotti fi trab, il-kontenut massimu ta' ilma.
- (9) Imħassra bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2287/2000 (GU L 260, 14.10.2000, p. 22).
- (10) (a) Meta l-prodott ikun fih ingredjenti mhux lattiċi, minbarra hwawar jew hxejjex mithunin fin, bhal b'mod partikolari perżut, gewż, gambli, salamun, żebbuġ, żbib, l-ammont tar-rifużjoni għandu jitnaqqas b'10 %. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan li hemm żieda ta' ingredjenti mhux lattiċi bhal dawn.
- (b) Meta l-prodott ikun fih hxejjex mithunin fin jew hwawar, bhal b'mod partikolari mustarda, habaq, tewm, origanu, l-ammont tar-rifużjoni għandu jitnaqqas b'1 %. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan li hemm żieda ta' hxejjex mithunin fin jew hwawar.
- (c) Meta l-prodott ikun fih kaseina u/jew kaseinati u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosu u/jew *permeate* u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504, il-kaseina u/jew xorrox u prodotti derivati mix-xorrox (esku lu butir tax-xorrox koperti bil-kodiċi NM 0405 10 50) u/jew lattosu u/jew *permeate* u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjudha ma għandhomx jitqiesu fil-kalkolu tar-rifużjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-kaseina u/jew xorrox u jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 gewx miżjudha u, fejn dan ikun il-kaž, il-kontenut massimu bil-piż ta' materjal mhux lattiku u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjudha kull 100 kilogramma ta' prodott lest.
- (d) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitatjiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ ghall-manifattura jew il-preżervazjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhomx jitqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi b'total ikunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, ma għandhomx jitqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-kaseina u/jew xorrox u jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjudha kull 100 kilogramma ta' prodott lest.
- (11) Ir-rifużjoni fuq halib ikkondensat iffrizat hija l-istess bhal fuq il-prodotti taħt it-titli 0402 91 u 0402 99.
- (12) Ir-rifużjoni jipu fuq prodotti ffriżati koperti bil-kodiċijiet NM 0403 90 11 sa 0403 90 39 huma l-istess bhal fuq il-prodotti koperti bil-kodiċijiet NM 0403 90 51 sa 0403 90 69 rispettivament.
- (13) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitatjiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ ghall-manifattura jew il-preżervazjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhomx jitqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi b'total ikunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, ma għandhomx jitqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-kaseina u/jew xorrox u jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjudha kull 100 kilogramma ta' prodott lest.
- (14) Ir-rifużjoni kull 100 kilogramma ta' prodott li jaqa' taħt dan is-subtitlu tkun ugħalli għas-somma tal-komponenti li ġejja:
- (a) l-ammont għal kull 100 kg li jidher, immultiplikat bil-perċentwal tal-kontenut lattiku fil-100 kg tal-prodott. Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitatjiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ ghall-manifattura jew il-preżervazjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhomx jitqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi b'total ikunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, m'għandhomx jitqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni.
 - (b) komponenti ikkalkolat skont l-Artikolu 14 (3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1187/2009 (GU L 318, 4.12.2009, p. 1). Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-kaseina u/jew xorrox u prodotti derivativi mix-xorrox u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjudha kull 100 kilogramma ta' prodott lest.
- (15) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitatjiet żgħar ta' addittivi meħtieġa ghall-manifattura jew il-preżervazjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhomx jitqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi ikunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, m'għandhomx jitqiesu ghall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-kaseina u/jew xorrox u jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjudha kull 100 kilogramma ta' prodott lest.

10. Zokkor abjad mhux raffinat mingħajr aktar ipproċessar

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1701	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrows kimikalment pur, fforma solida: – Zokkor mhux raffinat li ma fihx miżjudin ħawwar jew materjal biex jagħti l-kulur;	
ex 1701 11	– – Zokkor tal-kannamieli:	
ex 1701 11 90	– – – Oħrajn: – – – – Zokkor kandju – – – – Zokkor mhux raffinat ieħor: – – – – – Fpakki diretti mhux aktar minn 5 kg nett tal-prodott	1701 11 90 9100 1701 11 90 9910
ex 1701 12	– – Zokkor tal-pitravi:	
ex 1701 12 90	– – – Oħrajn: – – – – Zokkor kandju – – – – Zokkor mhux raffinat ieħor: – – – – – Fpakki diretti mhux aktar minn 5 kg nett tal-prodott – Oħrajn:	1701 12 90 9100 1701 12 90 9910
1701 91 00	– – Li fih miżjudin ħawwar jew materjal biex jagħti l-kulur	1701 91 00 9000
ex 1701 99	– – Oħrajn:	
1701 99 10	– – – Zokkor abjad: – – – – Zokkor kandju – – – – Oħrajn: – – – – – Ta' kwantità totali mhux aktar minn 10 tunnellati	1701 99 10 9100 1701 99 10 9910
	– – – – – Oħrajn	1701 99 10 9950
ex 1701 99 90	– – – Oħrajn: – – – – Li fih sustanzi miżjudin minbarra ħawwar jew materjal biex jagħti l-kulur	1701 99 90 9100

11. Ĝuleppijiet u prodotti oħrajn taz-zokkor

Kodiċi NM	Deskriżzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1702	Zokkrijiet oħrajn, inkluż lattosju kimikament pur, maltosju, glukows u fruktows, forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin ħawwar jew materjal li jagħti l-kulur; għasel artificjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella:	
ex 1702 40	– Glukows u ġilepp tal-glukows, li fihom fl-istat xott ghallinqas 20 % iżda anqas minn 50 % tal-piż fruktows, ġlief zokkor maqlub (<i>invert</i>):	
ex 1702 40 10	– – Isoglukows: – – – Isoglukows li fih fl-istat xott 41 % jew aktar tal-piż fruktows	1702 40 10 9100
1702 60	– Fruktows ieħor u ġulepp tal-fructows, li fihom fl-istat xott aktar minn 50 % tal-piż fruktows, ġlief zokkor maqlub (<i>invert</i>):	
1702 60 10	– – Isoglukows	1702 60 10 9000
1702 60 95	– – Oħrajn	1702 60 95 9000
ex 1702 90	– Oħrajn, inkluż zokkor maqlub (<i>invert</i>) u zokkor ieħor u taħlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom fl-istat xott 50 % tal-piż fruktows:	
1702 90 30	– – Isoglukows – – Karamella:	1702 90 30 9000
1702 90 71	– – – Isoglukows li fih 50 % jew aktar tal-piż fruktows fil-materjal xott	1702 90 71 9000
ex 1702 90 95	– – Oħrajn: – – – Għasel artificjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le – – – Oħrajn, eskluż sorbożju	1702 90 95 9100 1702 90 95 9900
2106	Preparazzjonijiet tal-ikel mhux imsemmija jew inkluži mkien ieħor:	
ex 2106 90	– Oħrajn: – – Ĝuleppijiet taz-zokkor imħawwrin jew ikkuluriti:	
2106 90 30	– – – Ĝuleppijiet tal-isoglukows – – – Oħrajn:	2106 90 30 9000
2106 90 59	– – – – Oħrajn	2106 90 59 9000"

ANNESS II

“ANNESS II

IL-KODIĆIJIET TA' DESTINAZZJONI GHAR-RIFUŽJONIJET TAL-ESPORTAZZJONI

- A00 Id-destinazzjonijiet kollha (pajjiži terzi, territorji oħrajn, għot i ta' provvisti u destinazzjonijiet trattati bħala esportazzjonijiet mill-Komunità).
- A01 Destinazzjonijiet oħrajn.
- A02 Id-destinazzjonijiet kollha minbarra l-Istati Uniti tal-Amerika.
- A03 Id-destinazzjonijiet kollha minbarra l-Iżvizzera.
- A04 Il-pajjiži terzi kollha.
- A05 Pajjiži terzi oħra.
- A10 **Il-pajjiži tal-EFTA (l-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles)**
L-Iżlanda, in-Norveġja, il-Liechtenstein u l-Iżvizzera.
- A11 **l-Istati ACP (l-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku li huma firmatarji tal-Konvenzjoni ta' Lome)**
l-Angola, Antigua u Barbuda, il-Bahamas, il-Barbados, il-Beliže, il-Benin, il-Botswana, Burkina Faso, il-Burundi, il-Kamerun, Kap Verde, ir-Repubblika Afrikana Ċentrali, il-Komoros (minbarra l-Mayotte), il-Kongo, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Kosta tal-Avorju, Gibuti, Dominica, l-Etjopja, il-Gżejjjer Fiji, il-Gabon, il-Gambja, il-Gana, il-Grenada, il-Ginea, il-Ginea-Bissaw, il-Ginea Ekwatorjali, il-Għajnejha, il-Haiti, il-Ġamajċa, il-Kenya, Kiribati, il-Leżoto, il-Liberja, il-Madagaskar, il-Malawi, il-Mali, il-Mawrizju, il-Mawritanja, il-Mozambik, in-Namibja, in-Niger, in-Nigerja, l-Uganda, il-Papwa Ginea Ġidha, ir-Repubblika Dominikana, ir-Rwanda, San Kristofru u Nevis, San Vinċenċu l-Grenadini, Santa Lucija, il-Gżejjjer Solomon, Samoa, São Tomé u Príncipe, is-Senegal, is-Seychelles, Sierra Leone, is-Somalja, is-Sudan, is-Suriname, is-Sważiland, it-Tanzanija, iċ-Ċad, it-Togo, Tonga, Trinidad u Tobago, Tuvalu, il-Vanwatu, iż-Żambja, Žimbabwe.
- A12 **Pajjiži jew territorji tal-Baċir Meditrran**
Ceuta u Melilla, Ĝibiltà, it-Turkija, l-Albanija, il-Kroazja, il-Božnja u Herzegovina, is-Serbja, kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, Montenegro, l-ex Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, il-Marokk, l-Algerija, it-Tuniżja, il-Libja, l-Egittu, is-Sirja, l-Izrael, ix-Xatt tal-Punent u l-Medda ta' Gaża, il-Ġordan.
- A13 **L-istati tal-OPEC (l-Organizzazzjoni tal-Pajjiži li Jesportaw iż-Żejt)**
L-Algerija, il-Libja, in-Nigerja, il-Gabon, il-Venezwela, l-Charabija Sawdija, il-Kuwait, il-Qatar, l-Emirati Għarab Magħquda, l-Indoneżja.
- A14 **Il-pajjiži tal-ASEAN (l-Assoċjazzjoni tan-Nazzjonijiet Ażjatiċi tax-Xlokk)**
il-Myanmar, it-Tajlandja, il-Laos, il-Vjetnam, l-Indoneżja, il-Malażja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini.
- A15 **Il-pajjiži tal-Amerika Latina**
il-Messiku, il-Gwatemala, il-Honduras, El Salvador, in-Nikaragua, il-Kosta Rika, il-Haiti, ir-Repubblika Dominikan, il-Kolumbja, il-Venezwela, l-Ekwador, il-Perù, il-Brazil, iċ-Ċili, il-Bolivja, il-Paragwaj, il-Urugwal, l-Argentina.
- A16 **Il-pajjiži tas-SAARC (l-Assoċjazzjoni tal-Ażja tan-Nofsınhar għall-Kooperazzjoni Reġjonali)**
il-Pakistan, l-Indja, il-Bangladesh, il-Maldive, Sri Lanka, in-Nepal, il-Bhutan.
- A17 **Il-pajjiži taż-ŻEE (iż-Żona Ekonomika Ewropea) minbarra l-Unjoni Ewropea**
L-Islanda, in-Norveġja, Liechtenstein.
- A18 **Il-pajjiži jew territorji tas-CEEC (il-Pajjiži jew territorji tal-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant)**
l-Albanija, il-Kroazja, il-Bosnja u Herzegovina, is-Serbja, kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, Montenegro, l-ex Repubblika Jugożlava tal-Maċedonja.
- A19 **Il-pajjiži tan-NAFTA (il-Ftehim Nord-Amerikan għall-Kummerċ Hieles)**
l-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku.

- A20 **Il-pajjiżi tal-Mercosur (is-Suq Komuni tan-Nofsinhar)**
Il-Brażil, il-Paragwaj, l-Urugwaj, l-Argéntina.
- A21 **Il-pajjiżi industrijalizzati ġodda tal-Ażja**
Singapor, il-Korea t'Isfel, it-Tajwan, Hong Kong.
- A22 **Ekonomiji Ażjatiċi dinamiċi**
It-Tailandja, il-Malażja, Singapor, il-Korea t'Isfel, it-Tajwan, Hong Kong.
- A23 **Il-pajjiżi tal-APEC (il-kooperazzjoni ekonomika bejn l-Ażja u l-Pacifiku)**
L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku, iċ-Ċili, it-Tailandja, l-Indoneżja, il-Malażja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini, iċ-Ċina, il-Korea t'Isfel, il-Ġappun, it-Tajwan, Hong Kong, l-Australja, il-Papwa Ginea Ĝidida, in-New Zealand.
- A24 **Il-Commonwealth ta' Stati Indipendentni**
L-Ukrajna, il-Belarus, il-Moldova, ir-Russja, il-Georgja, l-Armenja, l-Azerbajjan, il-Kazakhstan, it-Turkmenistan, l-Uzbekistan, it-Taġikistan, il-Kirgiżtan.
- A25 **Il-pajjiżi mhux UE tal-OKŻE (Organizzazzjoni għal Koperazzjoni u Żvilupp Ekonomiku)**
L-İzlanda, in-Norveġja, l-Iżvizzera, it-Turkija, l-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku, il-Korea t'Isfel, il-Ġappun, l-Australja, it-Territorji tal-Pacifiku tal-Australja, in-New Zealand, it-Territorji tal-Pacifiku tan-New Zealand.
- A26 **Il-pajjiżi jew territorji Ewropej minbarra l-Unjoni Ewropea**
L-İzlanda, in-Norveġja, Liechtenstein, l-Iżvizzera, il-Gżejjer Faeröe, l-Andorra, il-Ġibiltà, il-Belt Vatikan, it-Turkija, l-Albanija, l-Ukrajna, il-Belarus, il-Moldova, ir-Russja, il-Kroazja, il-Bosnia u Herzegovina, is-Serbja, kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, Montenegro, l-ex Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja.
- A27 **L-Afrika (A28) (A29)**
Pajjiżi jew territorji tal-Afrika ta' Fuq, pajjiżi oħra tal-Afrika.
- A28 **Pajjiżi jew territorji tal-Afrika ta' Fuq**
Ceuta u Melilla, il-Marokk, l-Algerija, it-Tuniżija, il-Libja, l-Eğittu.
- A29 **Pajjiżi oħra tal-Afrika**
Is-Sudan, il-Mawritanja, il-Mali, Burkina Faso, in-Niger, iċ-Ċad, Kap Verde, is-Senegal, il-Gambja, il-Gine-Bissaw, il-Ginea, Sierra Leone, il-Liberja, il-Kosta tal-Avorja, il-Gana, it-Togo, il-Benin, in-Nigerja, il-Kamerun, ir-Repubblika Ċentrali tal-Afrika, il-Ginea Ekwatorjali, São Tomé u Principe, il-Gabon, il-Kongo, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, ir-Rwanda, il-Burundi, Santa Helena u d-Dipendenzi, l-Anġola, l-Etjopja, l-Eritrea, Gibuti, is-Somalja, il-Kenja, l-Uganda, it-Tanzania, is-Seychelles u d-Dipendenzi, it-Territorju Britanniku tal-Ōcean Indjan, il-Możambik, il-Madagaska, il-Mawrizju, il-Komoros, Mayotte, iż-Żambij, iż-Žimbabwe, il-Malawi, l-Afrika t'Isfel, in-Namibia, il-Botswana, is-Sważiland, il-Lesoto.
- A30 **L-Amerika (A31) (A32) (A33)**
L-Amerika ta' Fuq, l-Amerika Ċentrali u l-Antilles, l-Amerika t'Isfel.
- A31 **L-Amerika ta' Fuq**
L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, Greenland, Saint Pierre u Miquelon.
- A32 **l-Amerika Ċentrali u l-Antilles**
il-Messiku, il-Bermuda, Guatemala, Belize, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Anguilla, Cuba, Saint Kitts and Nevis, Haiti, The Bahamas, Turks and Caicos Islands, Dominican Republic, US Virgin Islands, Antigua and Barbuda, Dominica, Cayman Islands, Jamaica, Saint Lucia, Saint Vincent, British Virgin Islands, Barbados, Montserrat, Trinidad and Tobago, Grenada, Aruba, Netherlands Antilles.
- A33 **L-Amerika t'Isfel**
il-Kolumbja, il-Venezuela, il-Gijana, is-Surinam, l-Ekwador, il-Perù, il-Brażil, iċ-Ċili, il-Bolivja, il-Paragwaj, l-Urugwaj, l-Argéntina, il-Gżejjer Falkland.
- A34 **L-Ażja (A35) (A36)**
il-Lvant Qarib u Nofsani, pajjiżi oħra tal-Ażja.

A35 Il-Lvant Qarib u Nofsani

Il-Ğeorgja, l-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Libanu, is-Sirja, l-Irakk, l-Iran, l-Izrael, ix-Xatt tal-Punent u l-Medda ta' Gaża, il-Ğordan, l-Għarabja Sawdija, il-Kuwajt, il-Bahrajn, il-Qatar, l-Emirati Għarab Magħquda, l-Oman, il-Jemen.

A36 Pajjiżi ohra fl-Ażja

Il-Kazakhstan, it-Turkmenistan, l-Uzbekistan, it-Tajikistan, il-Kyrgyzstan, l-Afganistan, il-Pakistan, l-Indja, il-Bangladesxx, il-Maldivi, Sri Lanka, in-Nepal, il-Bhutan, Myanmar, it-Tailandja, Laos, il-Vjetnam, il-Kambodja, l-Indonezja, il-Malażja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini, il-Mongolja, iċ-Ċhina, il-Korea ta' Fuq, il-Korea t'Isfel, il-Ğappu, it-Tajwan, Hong Kong, il-Makaw.

A37 L-Oċeanja u r-reġjuni polari (A38) (A39)

L-Australja u n-New Zealand, pajjiżi ohra tal-Oċeanja u r-reġjuni polari.

A38 L-Australja u n-New Zealand

L-Australja, it-Territorji tal-Pacifiku tal-Australja, in-New Zealand, it-Territorji tal-Pacifiku tan-New Zealand.

A39 Pajjiżi ohra tal-Oċeanja ur-reġjuni polari

Il-Papwa Ginea Ġdida, Nauru, il-Ğejjer Solomon, Tuvalu, il-Kaledonja Ġdida u d-Dipendenzi, it-Territorji tal-Pacifiku tal-Amerika, Wallis u Futuna, Kiribati, Pitcairn, Fiġi, il-Vanuatu, it-Tonga, Samoa, il-Marianas ta' Fuq, il-Polineżja Franċiża, l-Istati Federati tal-Mikronesja (Yap, Kosrae, Chunk, Pohnpei), il-Ğejjer Marshall, il-Palau, ir-Reġjuni Polari.

A40 Pajjiżi barranin tat-territorji (OCTs)

Il-Polineżja Franċiża, il-Kaledonja Ġdida u d-Dependenzi, Wallis u Futuna, l-Artijiet tas-Sud u tal-Antartiku ta' Franza, Saint Pierre u Miquelon, Mayotte, l-Olanda, l-Antilles, l-Aruba, Greenland, l-Anguilla, il-Ğejjer Cayman, il-Ğejjer Falkland, il-Ğejjer South Sandwich u d-Dipendenzi, il-Ğejjer Turks u Caicos, il-Ğejjer Virgin Britanniċi, Montserrat, Pitcairn, Santa Elena u d-Dipendenzi, it-Territorji Britanniċi tal-Antartiku, it-Territorju Brittaniku tal-Ocean Indjan.

A96 Il-komuni ta' Livigno u Campione d'Italia, Heligoland.**A97 Għoti ta' provvisti u destinazzjonijiet trattati bhala esportazzjonijiet mill-Komunità**

Id-destinazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 33, 41 u 42 tar-Regolament (KE) Nru 612/2009 (GU L 186, 17.7.2009, p. 1)."